Sábado 27 de Diciembre de 1930

LA CORUNA - Ano XIII -- Núm. 3.802

DIARIO INDEPENDIENTE

## COMENTARIOS

### Dos escritoras gallegas

"Las escritoras españolas" es el título ae uno de los libros recién publicados por la "Cofección Labor", una editorial de la mayor solvencia por la acertade orientanión que sigue para la adición de sus volamenes de siempre grafa lectura. Y es autora de aquella obra Margarita Nelken, firma ventajosamente conocida en todos les ambitos de España por la recia personalidad que acusa y la cultura que rewela.

En las páginas del trabajo de Margarita Nelken hay aciertos indiscutibles y que lo hacen merecedor, del éxito que, sin duda, le espera. Especialmente las consagadas a las místicas españolas están escritas con tan amorosa delectación que, à pe\_ sar de lo repetido del tema, tienen caracteres de cosa original. Pero como no es nuestro propósito enjuiciar criticamente el·libro, paseremos por encima de sus be-Hezas para dolernos de unas omisiones en absoluto inconcebibles en quien, como Margarita Nelken tan bien conoce los valores femeninos de todas las épocas.

Ni Concepción Arenal ni Rosalía Castro aparecen en los capítulos de "Las escriforas españolas", sin que sobre su incomparecencia se diga ni una sola palabra aclaratoria. No ha podido ser una omisión involuntaria la que hurtó de la obra mencionada las dos grandes figuras de las letras de Galicia, pues que de sobra sebemos que le son perfectamente conocidas las obras de ambas ilústres gallegas. Más bien quisiéramos encontrar una posible explicación en una nota aclaratoria de la autora insertada en el Brefacio de su estudio y en la que afirma que adrede ha exciuido de 85 trabajo todas cuantas no han realizado labor puramente imaginatia va y de ficción.

Contra este criterio restrictivo protestamos por juzgarlo equivocado e impracticable. Y, para darle más imparcialidad à auestra protesta, la formulamos con palabras de Zozaya, que dice: "me parece que ha hecho mal Margarila en no nombrar siquiera en su bello libro a dos mujeres cumbres: a deña Concepción Arenal y a doña Rosalia Castro. No se diga que una fué escritora sociológica más que literata y que Rosalía escribió en gallego. Galicia es España y su idioma fuente del guestro. En cuanto a deña Concepción ta Grande, fué literata insigne, como lo son actualmente, entre otras, Concha Espina. Blanca de los Ríos y la misma Margarita Neiken".

Hasta aquí Zozaya, con cuyos juicies estamos completamente de acuerdo, si bien hemos de aclarar que Rosalía Castro no sólo escribió en gallego sinó que publicó en caștellano varias obras, entre las que destacan una novela y su volumen "En las orillas del Sar" colección de can\_ tares de exquisita factura y de altos vue-

Todos nuestros respetos para Margarita Nelken nos permiten suponer que nos ludemnizará en breve de la desafortunada supresión de tan prestigiosisimas gallegas excluídas de su trabajo por una torcida interpretación de sus deberes como recopiladora y critica. Y ya que no sea posible que se modifique el criterio sustentado en su último libro, tenemos derecho a esperar para un próximo futuro una rebabilitación de la propia Margarita Nelken, ya que en modo alguno pretendemos el de las dos mujeres que son orgullo de nuestras letras y de las de España.

## El problema monetario

(POR TELEFONO)

A Sh ENVIO DE LIBRAS A LONDRES Madrid.—Celebró hoy reunión el Banco

de España para ocuparse en un importan\_ de asunto: el referente al envio de libras esterlinas a Londres. Obedece este envio a una reciente real

orden que se referia a la cooperación del Banco de España a la política monetaria del Gobierne, on a contra and a line

En la reunión de hoy se acordó hacer un envio de libras a la capital de Inglaterra por valor de un millón de pesetas.

Según lo establecido en la ley reguladora de la Ordenación bancaria, este oro será a cargo por mitad del Banco de España y del Tesoro público.

COMO Y CEANDO SE HARA LA REMESA Madrid .-- El gobernador del Banco de España ha manifestado que la tercera remesa de libras esterlinas a Londres que hará aquella entidad, será efectuada en breve.

Se verificará tan pronto como se termine de contar la masa que se moviliza. la Saldran probablemente de Santander en el primer barco que de alli parta. Es casi seguro que será en Enero

proximo.

"UN JUICIO DE "LE PETIT PARISIEN"

Paris, "Le Petit Parisien" publica un artículo acerca de la baja de la peseta y dice que esta baja favorece al comercio de exportación español, pues la exportación a Francia durante los diez meses primeros de este año ha sido igual al anterior y en cambio las exportaciones de Francia 2 España ban experimentado una baja de

## Eltiempo

El dia de ayer estuvo de marejadilla con por diversas personas. respecto al estado del mar y el cielo permació cubierto. La lluvia registrada por el pluviómetro fue de 1.8, no pasando en todo el día de

El parómetro oscilo entre los 750,8 y los 751,9 grados, la dirección del viento que realizan.

por la mafiana fué del 5. E., al medioia del O. S. O. y por la tarde del N. N. O. La temperatura máxima fué de 14 gra

Las observaciones de la costa dan en San Sebastián Huvias con viento moderado del Noroeste v mar gruesa; de Gijón, lluvia ligera con viento moderado delS. O. y marejadilla, y de Finisterre, lluvia moderada v viento flojo del S. O. v marejada in-

tensa. En toda Galicia son de Esperar vientos moderados del Oeste, cielo nuboso con algunes chubascos a intervalos y marejada,

(POR TELEFONO)

CAUSA DEL FALLEGIMIENTO

Huesca - A las seis de la mañana falleciò el general Lasheras, herido por los rebeldes de Jaca en las cercanías de Ayerbe. La muerte sobrevino por un ataque de

Presidirá el entlérico el capitán general de la región, y rendirán honores un batallón del regimiento de Valladolid y una bmateria del quinto ligero de artillería.

TESTIMONIOS DE PESAME

Zaragoza.-A mediodía se recibió aquí la noticia de la muerte del general Las-

Como es sabido, éste recibió dos heridas cuando se dirigía a Jaca para contener a los rebeldes. Uno de los balazos le atravesó un codo, y el otro la región glútea. Las heridas comenzaban a cicatrizar, pero como consecuencia de ellas sobrevino un ataque de uremia que puso fin a la vida del general.

Por la casa mortuoria desfilaron todas las autoridades de Huesca, comisiones de los cuerpos de la guarhición y numerosos parliculares.

Ruiz de Velasco.

Et de Diciembre de 1905 .- Se desentadenó un furioso temporal de agua y vien to que obligó a reforzar las amarras de los barcos y los sombreros de los transcuntes, Constituyo, como era costumbre en días semejantes, un espectáculo emocionante y gratuito la travesía de los vaporea de Ferrol que a cada momento parecian ser tragados por las olas.

En el puerto hubo un choque entre los pesqueros "Petisa" y "Dos Hermanas" sufriendo ambos averías de escasa importancia. Pero al patrón de pesca de uno de ellos le produjo tal impresión el accidente que fué acometido de un sincope cardíaco y falleció al cabo de dos horas.

La Junta de Obras del Puerto celebró una reunión en la que fueron designados los señores Marchesi, Dafonte, Tejero y Vila para informar acerca de una R. O. del Ministerio de la Guerra pretendientio que volviese a su poder el castillo de Oza.

En Mugia reinaba cierto temor de desordenes por cuestiones de la política local. El gobernador civil interino señor Da fonte ordenó la salida de fuerzas de la guardia civil para mantener la tranquilidad

Lo más notable en política era la reforma del Código militar, a la que se opusieron decididamente canalejistas y republicanos. El señor Moret había hecho declaraciones en el sentido de que no censentiria que fuese mermada la supremacia del poder civil. El general Luque habia rectificado sus primeras declaraciones et: vista del poco favorable ambiente que en. contró en su proyecto.

(POR TELEFONO) REGRESA A MADRID

Orense, 26 (21,35 h.).—En el expreso salió hoy para Madrid el director general de Obras públicas D. Antonio Taboada Tundidor, al cual se hizo una cariñosa y entusiasta despedida.

Al andén de la estación acudieron para despedirle el obispo, el gobernador, el alcalde, las demás autoridades y numeroso público que prorrumpió en vivas y aplausos al arrancar el tren.

EL CORRESPONSAL.

## Imposición de una medalla del Trabajo

En las oficinas del Arriendo de Contribuciones se efectuó ayer tarde el acto de imponer la medalla del Trabajo al exarrendatario provincial D. Aquilino E.

Presidió el delegado de Hacienda señor Lois, en union del homenajeado, el arrendatario D. Gonzalo Prego; el administrador de Rentas Sr. Molina y el interventor de Hacienda Sr. Pou y asistieron también

todos los recaudadores de la previncia. El Sr. Prego expreso su reconocimiento al Gobierno, por la concesión del galardó: y rego al delegado de Hacienda que se dignase imponer al Sr. Alonso la medalla.

Habló después el Sr. Lois ensalzando al agasajado y expresando lo dificil que es ejerecer la función recaudatoria sin suscin tar protestas.

Por último, el Sr. Alonso agradeció el homenaje, estimándolo inmerecido. Los concurrentes fueron después obsequiados con un "lunch",

SOLO SERA PARA NIÑOS

'Ayer, a las doce de la mañana, se inauguró en la calle del Parrote, número 4 una biblioteca creada con fin simpático. cerca de cuatro millones de frances. Denominase "Biblioteca Circulante In-Ruiz de Velasco. - fantil", y está destinada a servir a domiy cilio a los niños que lo soliciten, libros adecuados a la edad de cada uno de ellos.

Cuenta esta nueva hiblioteca con muchos e instructivos volúmenes, regalados

Cuantos simpaticen con esta biblioteca pueden hacer donativos de libros, siemp. de caracter infantil.

Fué creada la nueva hiblioteca circurhallo" para ener más fuerte en la no- mignie por un grapo de maestros, que no quierra dar sus nombres a la publicidad, y que son dignos de aplauso por la labor

## ACTUALIDAD POLITICA

(Intorniación telefónica) LOS REGISTRADORES DE LA PROPIE-

no dedicado.

hor Estrada.

BIERNO

la primera región.

do de guerra.

sejo de ministros

los presupuestos.

tuación de Colombia

ejemplo a España.

sinó para evitarió.

liberal.

periódicos.

ue todos los asociados.

is a superfection of the party of the section of th

DADe i be also led to omed migdle oboth

Madrid.-Una comisión de la Asocideión

de registradores de la propiedad de Es-

paña visitó hoy al ministro de Fomento

para entregarle un album con las firmas

Luego estuvierori en el domicilio del se-

Ambos obsequios son una muestra de

gratitud de los registradores a las mejores

conseguidas fiace tiempo para ellos por el

Sr. Bas, secundado activamente por el se\_

HABLANDO CON EL JEFE DEL GO-

Madrid.-Esta mañona visitaron al jefe

del Gobierno D. Luís Asúa; el gobernador

militar de Madrid y el caffitan general de

Después de las nueve de la noche hablo

con los periodistas, a quienes dijo que no

tenia novedad que comunicarles. Agregó

que las rioticius son de completa tranquili-

Un periodista le preguntó si se prolon=

-Creo que sí, porque han comenzado a

sustanciarse los procesos por los aconteci-

mientos de los días pasados, lo cual, en

ml entender, obligara a prolongar el esta-

Preguntado si mafiana, sabado, liabria

Añadió que seguramente no asistiria el

ministro de Instrucción, porque estaba en-

fermo, y que ello era de lamentar, porque

seguramente en el Consejo se trataria de

EL EJEMPLO DE COLOMBIA

sticitos de "Nota del día", examina la si-

de aquella República—dice—ofrece un

Madrid, 25.—"El Debate", en uno de le :

La unión de las füerzas conservadoras

Si nuestro país-añade-realizase la

unión de los elementos conservadores es

indudable que obtendría una victoria elec-

toral en la contienda que se aproxima;

pero conviene que esa alianza se haga, no

para remediar un mal como en Colombia,

SUMAR ADEPTOS

comunismo no podrá vencérsele más que

por el empleo de la fuerza; pero a los ele\_

mentos revolucionarios no comunistas, re-

publicanos de acción, no sería difícil irles

sumando a los partidos liberales que tu-

viesen un máximo criterio del radicalismo

CONTRA MARCELINO DOMINGO

artículo titulado "La calumnia, arma ele,

rical. Un torpe y difamatorio rumor con-

"El periódico de inspiración jesuita "El

Día", de San Sebastián, ha publicado, en .

fió la noticia, es la misma que ha trasmi.

tido el rumor de que Antonio María Sbert

El rumor referente a Marcelino Domin\_

go no ha existido, desconociéndose en lo-

dos los circulos políticos y redacciones de

Trátase de una calumnia inventada con

el propósito de desprestigiarle; pero de

la calumnia no queda más que el descré-

LOS SOCIALISTAS EN EL PASADO MO-

Madrid, 25 .- "El Socialista" publica un

"Las gentes sin Ideales andan propalan-

suelto titulado "Ante unos rumores", en

do que algunos de nuestros camaradas han

De una vez para siempre sépase que ab

solutamente todos nuestros camaradas han

cumplido con su deber, sin desfallecimien-

to ni vacilaciones, acatando cada uno e!

Den paz a la lengua los maldicientes, y

si son hombres de buena fe en el porvenir

de la democracia española, procuren con-

ducirse con discreción a fin de no ahondar

distancias en beneficio del adversario co-

Ruiz de Velasco.

DF SOCIEDAD

El próximo día de Reyes se celebrará en

París, en la iglesía de Saint Pierre de

Cheillón, el énlace matrimonial de la

bellisima señorita Dora Gisell Monasterio,

perteneciente a una prestigiosa familia

de oriundez española, con el distinguido

joven don Melchor Sangro v Torres, hijo

de les marueses de Guad-el-Jelú, tan

justamente estimados en la sociedad local.

Oposiciones a notarias

oposición directa y libre en la "Gaceta"

guientes del Colegio de La Coruña:

del día 23 del corriente, figuran las si-

Lugo (por traslación de D. Fernando

Silleda (por traslación de don Francisco

Puentes de García Rodríguez.-Distrito

Nova (por trasfación de don Vicente

Sanz Toledo).-Distrito del mismo nom-

Bande.-Distrito del mismo nombre.

La Creizu.-Distrito del hiismo nom-

Navia de Suarna.-Distrito de Fonsa-

Catala Torregosa).-Distrito del mismo

J. Morilla Bango).--Distrito de Lalín.

Bretoña.-Distrito de Mondoñedo.

de Santa Marta de Ortigueira.

Rianjo,-Distrito de Padrón.

Paramo,-Distrito de Sarria.

Baralla.-Distrito de Becerrea.

Mugia .- Distrito de Corcubión.

PERSONAL PROPERTY.

grada.

Entre las que se anuncian al turno de

de pesetas enviado por los soviets.

dito de los difamadores.

VIMIENTO

mandato recibido.

tra Marcelino Domingo", y dice:

Madrid, 25 .- "El Liberal" publica un

Madrid; 26.—"El Imparcial" dice que al

Consejo, contestó que sí, a las cinco y me-

dia de la tarde, en la presidencia del Con-

garía mucho el estado de sitio, a lo que

nor Bas, a quien entregaron un perganii-

SE PRORROGA POR UN ANO .- MODIFI-CACIONES QUE SE INTRODUCEN

Madrid.-En el Ministerio de Gracia y Justicia dieron una nota con un extracto del decreto de alquileres, firmado hoy por

El decreto en cuestión prorroga hasta el 31 de Diciembre de 1931 la vigencia del de 21 de Diciembre de 1925, estableciendo algunas modificaciones en el régimen espes cial de arrendamientos de las fincas urba-Las modificaciones no afectan a los ac-

tuales ocupantes de los cuartos de un precio inferior a 5.000 pesetas al año, que podrán seguir utilizándolos en las mismas condiciones que hasta ahora y con los lhismos derechos Se amplia hasta el tercer día, contado desde el siguiente a la notificación, el

plazo concedido al inquilino para evitar

el desahucio mediante el pago de las can-

tidades que adeuda. Se exceptúan de la prorroga establecida por el articulo 5.º del decreto de 21 de Diciembre de 1925 los contratos de sirrendamiento otergados con posterioridad al primero de Enero de 1931 por un precio superior a 5.000, v siempre que no sean meras prórrogas de los agrendamientos vigentes. La modificación la justifica el hecho de no escasear los cuartos de valor superior a 5.000 pesetas.

Asímismo se exceptúan de esa prorroga los contratos de arrendamiento de los locales destinados a espectáculos, salas de recreo y fines análogos.

Se amplia la facultad tencedida a los propietarios para utilizar los locales de su propiedad en industrias de su pertenencia. Se otorga a los mismos la facultad de promover desahucio contra sus inquilines Maripre que vayan a derribar las construc ciones de su propiedad para erigir otras nuevas. No obstante, y para evitar abusos por parte de los propietarios, se establece que no podrán de ningún modo volver a alquilar los locales que traten de derribar. Se exceptúan de la revisión de precios autorizada por el artículo 7.º del decreto

de 21 de Diciembre de 1931, los contratos de arrendamiento que se efectúen desde el 1.º de Enero de 1931 por un precio superior a 2.000 pesetas por año, Como medio de lograr la unidad de criterio indispensable para que los ciudadanos tengan plena confianza en la acción de la justicia, se suprime la facultad de libre

arhitrio judicial para la aplicación del de-DEL ULTIMO CONSEJO DE MINISTROS SOBRE LA PRORROGA DE LOS PRE-

SUPUESTOS A A CAMPAGE AND A COMPAGE AND A COMPAGE AND A CAMPAGE AND A CA Madrid, 25 .- Segun nuestras impresignes, en el Cousejo de ministros celebració anteaver se planteó el problema de si la prórroga de los presupuestos había de so; puramente formularia, con los capítulos ; créditos actuales, o si, como hasta ahora se pensó por el Gobierno, habrían de ser aquellos modificados.

La primera solución fué defendida por los ministros que consideran escasísimo el tiempo que resta hasta 31 del present mes para hacer una obra completa, y la segunda por los que entienden que no es preceptiva la publicación de la prórroga el di-a 5 de Enero sino que puede llevarse a la "Gaceta" dentro de dicho mes y antes de los plazos fijados para hacer efectivos

créditos y libramientos. La duda no quedó resuelta. Por el Consejo se estimó que el ministro de Hacienda Sr. Wais, luego de examinar los presu, puestos parciales y de conferenciar con sas compañeros de Gobierno, debe determinar lo que debe hacerse como más con-

DESPACHO CON EL REY. — DECRETOS FIRMADOS - TRANQUILIDAD COM-

Madrid.—Esta mañana despacharon con el Rey el presidente y los ministros de Fomento y Trabajo.

El general Berenguer dijo que el Rey había firmado el nombramiento de capitán general de Galicia, León y Asturias a

favor de don Rafael Pérez Herrera. También firmó el pase al Cuerpo de Alabarderos del coronel señor Gutiérrez León v del comandante señor Estévez. traicionado el pasado movimiento polí--De otras cosas-añadió no hay nada.

Las noticias son de tranquilidad comple-El ministro de Fomento dijo que el Monarca le había firmado varios decretos

de denegación de expropiaciones. El de Trabajo dijo por su parte que no había llevado firma alguna a la sanción

UN DESFILE DE TROPAS ANTE PALA-

Madrid, 25.—De regreso de una excursión práctica pasó ayer tarde por la calle de Bailén y la plaza de Oriente hacia sus respectivos cuarteles una pequeña colum\_ na de fuerzas de infantería y caballería. El Rey, acompañado de los infantes, sa asomó a uno de los balcones de Palacid

para presenciar el desfile. VISITA DE LOS FUNCIONARIOS CIVI-LES AL MINISTRO DE HACIENDA .-

UNA PROMESA DEL SEÑOR WAIS Madrid, 25.—Una comisión de funcionarios civiles visitó ayer al ministro de Ha cenda para interesarle en favor de la pelición, formulada ya al jefe del Gobierno, de liq subsidio de 1,500 pesetas para todos y cada uno de los funcionarios.

El Sr. Wais hizo observar a los comi sionados que la pasada carga presupuesta\_ ria heredada de la dictadura obliga al Gobierno a compaginar sus buenos deseos con las posibilidades de los presupuestos; pero se complació en adelantarles que estaba estudiando dicha petición y que se acudirá a remediar la situación de todos los funcionarios.

LOS ESTUDIANTES DETENIDOS CE-LEBRAN LA NOCHEBUENA

Madrid 25 .- Las autoridades penitenciarias autorizaron ayer a los estudiantes que con motivo de los recientes acontecimientos se hallan detenidos en la prisión de Madrid para celebrar la Nochebuena reunidos en un local del establecimiento. Durante la velada reinó el buen humor entre los escolares detenidos,

VISUTAS AL ALMIRANTE CARVIA

Madrid.-Visitation hey al ministro de Marina el almirante Enriquez y el vicealmirante Gómez.

Puentecaldelas.-Distrite del mismo

ombre. Meira.—Distrito de Fonsagrada. Bembibres, de Ordenes.-Distrito de

Boqueijón.-Distrito de Santiago. Villameá.-Distrito de Ribadeo. Las Cruces.-Distrito de Lalin. Ribadavia.-Distrito del mismo nom-

San Saturnino.-Distrito de Ferrol. Villamarín,-Distrito de Orense. Vimianzo (por fraslación de don Daniel Danés Torras).-Distrito de Corcubión.

(POR TELEFONO)

Madrid.-Ha sido nombrado capitán general de Galicia dott Rafael Pérez Herrera. Ruiz de Velasco.

Como se recordará, el señor Pérez Hefreia fué gobernador militar de La Coruña, donde es muy conocido y cuenta con numerosas relaciones. Al ascender a teniente general dejó aquel puesto, pasando a la Capitania General de Balcares, que desempeñó hasta ahora.

LA ESCENA

Si a distedes les parece, vamos a correr un velo sobre la representación de "El rey que rabió". Zarzuela grande, y poco cantada en nuestros días, requiere un ensayo cuidadoso si ha de salir bien interpretada. La del jueves no salió bien, sino con dificutades, tropezones y equivocaciones, como la de la señorita García en el tercer cuadro, y de la que se salvo gracias a su pasmosa serenidad de costumbre. Además, el público, numerosisimo como de domingo o flesta grande, estaba benevolente según en el es habitual, de modo que la función se desarrolló sin ma-

yores alteraciones del orden. Ayer fué el beneficio de Rafaela Haro, con "El duquesito", la popular opereta en que siempre obtuvo sus mayores exitos aquella artista. Efectivamente, la señorita Haro hizo un duquesito con los mismos garbo y gracia de hace años. El papel se acomoda exactamente a sus facultades y a sus aficiones, aunque no en todo a sus dimensiones, y le sirve para bullir graciosamente en la escena durante tres largos actos, que se harían interminables sin la espontánea gracia de la señorita Haro, su belleza y su simpatía, Además, tiene una voz tan clara como ductil, y la sabe manejar con arte. Dijo muy bien toda la obra, pero destacó especialmente en el dúo de amor con Noce, al que impritillo especial picardía. En fin, renovo sus éxilos con uno de la mejor calidad. Como celebraba su beneficio oyó palmas especialmente insistentes y recibió multitud de flores, bombones y lindos regalos de sus amigos y admiradores.

Con la señorita Haro compartieron el aplauso otras partes de la compañía. Deslaquemos a las señoritas García e Izquia, no, esta última gentilisima y expresiva en su intervención, y a las señoras Barandiarán y Bori, y por parte de ellos a los señores Fervás y Nadal.

La presentación, en cuanto a vestuario y decorado, excelente. El cuerpo de baile, muy voluntarioso.

cabezándola con el título de "Un incluse... ro", la noticia de que Marcelino Domingo Hoy "La Tempestad". se ha fugado a París llevandose 900.000 pe. La agencia de "El Debate", que telegra-El teléfono automático

Nos escribe un suscriptor quejándose de varias deficiencias en el servicio del habia cobrado un cheque de varios miles teléfono automático, deficiencias que nos-

otros mismos venimos observando. Es frecuente llamar a un abonado y que conteste otro o recibir la llamada de un señor que no quiere hablar con nosotros, v aunque no ignoramos que, a veces, puede haber error al marcar los números, lo cierto es que aun marcandolos bien el jabonado sufre molestias desagradables, especialmente si el timbre del teléfono comienza a sonar durante las horas de la noche en que las gentes están entregadas a! descanso y cuando acuden alarmadas al aparato resulta que no les contesta nadie o que la llamada iba dirigida a otra per-

Trsaladamos la queja al administrador de la Compañía en La Coruña, seguro de que hará cuanto esté en su mano para que las deficiencias desaparezcan, para lo cual quizá no fuese inútil una comprobación detallada de si el automático marca con exactitud cada número.

LA DESGRACIA DEL MIERCOLES

## Identificación de la víctima

En el depósito del Hospital civil fué identificado en la noche del miércoles último el cadáver de la mujer que, según dijimos, fué atropellada y muerta en la plaza de Mina por el camión 3.055, que conducia Antonio Varela Camoiras.

Resultó ser la victima Maria Rodríguez Ferro, de 68 años; viuda y vecina de Frean, en Arteijo. Llevó a cabo la identifiación un hijo de

la infortunada mujer, llamado José Carracedo Rodríguez, de 29 años. De su matrimonio con Antonio Carracedo Cancela, tuvo la infeliz María seis hijos: Carmen, que cuenta 38 años; Generosa, 35; Ramona, 30; el mencionado

está ausente en Montevideo. El cadáver fué llevado al anfiteatro del cementerio, y anteaver, después de hacersele la autopsia recibió sepultura.

José; Maria, 26, y Manuel, de 21. Ramona

## La Dirección general de Administra-

ción ha hecho los siguientes nombramienlos de secretarios de Ayuntamientos : De Fene, don Eugenio Cabana Rodriguez, que lo es de Cabañas. De Tordoya, don Venancio Larralde Go

mez, opositor número 10. De Ames, don Luis Salgués Rubido, que ld es de Carral.

De Arzúa, don José R. Bescos Pérez, que lo es de Puerto del Son. 4 24 24.14 De Dumbria, Idbn Manuel Cuervo Corles, que le es de Valdeerras.

De El Pine, don Bartolome Navarro Servet, opesifor número 94 De Santa Comba, don Francisco Pichel

~\_¿Viaje periodístico? Si y no. Naturalmente, no puedo ola vidar que pertenezco a la redacción de "Le Petit Parisien", y alli se publicarán algunas de mis impresiones de España. Pero mi propósito es hacer un libro, hermano de los que ya llevo publicados, sobre la vida actual de las grandes ciudades. -Conozco los anteriores: "Lo que he visto en Berlin", "Lo que he visto en Ro-

-Pues ahora será "Lo que he visto en Madrid" ...

Estoy frente a los ciento y pico de kilos de Henri Beraud, el gran periodista fran-cés. Ambiente internacional de una de las cerverías cercanas al Hotel Palace. Henri Beraud es un devoto de la cerveza. Mi primer conocimiento personal de él-conocimiento a distancia de mesa a mesa; ahora no cruzamos palabras-fué en una

cervería de París, hace dos o tres años. Henri Beraud es alto, reposado. Rostro agradable, de facciones correctas, rasurado escrupulosamente. Los ojos, vivos. El cabello, canoso y abundante. La conversa-

ción, encantadora. -Este género de reportajes de ciudades me gusta. Pretendo en cada uno recoger no un momento, una actualidad de días, sinó la actualidad de una época. Hoy interesa mucho el reporterismo literario, el reportaje en el libro. Pero escribir para el libro no es igual que escribir para el periódico. Por mucha actualidad que se poriga en aquél, debe tenerse en cuenta que el libro queda, en tanto que el periódico se pierde, termina su vida a las vein-

ticuatro horas de nacer. -¿Seguirá usted la serie después de Madrid? -Si Ire a Londres y a Nueva York. Y

luego me apartaré del periodismo. -¿En absoluto? -Por lo menos, del periodismo activo y cotidiano. Y me consagrare por entero a cultivar mi género literario preferido:

la novela histórica. -Pero usted ha vivido siempre en el periodismo, poniendo en él todos sus entu--Es cierto. Además, me sigue gustando;

pero me atrae más la novela. Eso sin conlar que ya estoy un poco fatigado. Henri Beraud tiene cuarenta y cinco años. Nació en Lyon. En los comienzos de su juventud se dedicó a múltiples activi-

abogado, baritono, decorador de telas... Al estallar la guerra marché al frente, Y al firmarse el armisticio me encontré con mis galones de oficial de Artillería ... y sin ninguna realidad práctica para vivir. Una Empresa periodística, la fundación de un diario de Lyon, se llevó mis últimos francos. Pensé un poco y me fui a Paris. Era la primera vez que veia la capital de Francia. Tenía entonces treinta y cuatro años, y ni un céntimo en el bolsillo.

-¿Cómo resolvió la situación -Lanzándome abiertamente al periodismo. Empecé a mandar artículos a los periódicos, a las revistas, a toda clase de publicaciones. Al poco liempo, el "Petit Parisien" me mandó a Atenas, Aquel fué el primer viaje importante, que realicé-Luego han sudo tantas y tantas las excursiones periodísticas, que me sorprende cuando permanezco una semana entera en

mi retiro hogareño. Pero Henri Beraud no es solo periodista, sinó novelista también, y muy considerable en méritos. En 1922 obtuvo el premio Goncourt, una de las distinciones más gustadas por los literatos franceses, con

su novela "El martirio del obeso". -No me hable usted de esc libro-exclama con gesto de horror ante una alu-

sión mia-. Es muy malo, desastroso. -Yo no comparto su juicio Me parece, si no una novela portentosa, por lo menos una buena novela. Como lo es también "El vitriolo de luna", y lo es "La espiga", y lo son, con más importancia en la labor de Beraud, sus novelas históricas "Mi amigo Robespierre", "El 14 de Julio" y "El bosque del templario ahorcado". -Me entusiasma hacer esa clase de

novelas. Las siento, las acaricio, las vivo... Por fatigosa que haya de ser para mi la documentación de alguna de ellas, gozo con ese trabajo. Ya ve usted: "El bosque del templario ahorcado" me llevó cuatro años. Se trataba de hacer la historia novela da de un pueblo francés desde la Edad Me. dia hasta hoy. La preparación de materiales exigía por sí sola, tiempo, constancia, esfuerzos grandes... Mi próxima obra de este tipo necesitará, por lo menos, otros cuatro años de labor... Pero, ique satisfacción la de dar cima a un trabajo de naturaleza!...

Y Henri Beraud sonrie feliz. -¿Le gusta Madrid

-Sí, mucho. Es una gran ciudad, que ayanza, cada día en constante superación. Pude darme cuenta, bien que rapidisima; de algunas de sus excelencias hace dos años, en el verano de 1928, exactamento, Vine para hacer una interviú al general Primo de Rivera, jefe entonces del Gobierno. Se trataba de un reportaje internacio-'nal que escribi para "Le Petit Parisien" tratando de presentar un cuadro lo más completo posible del panorama político de Europa a través de las supremas autoridades del Gobierno de cada país. Pues bien; en los pocos días que permanecí en Madrid observé y empecé a amar algunas de sus bellezas. Ahora, con más calma, pienso saborearlas mejor. Por lo pronto, he apreciado un avance en el desarrello de la ciudad con respecto a mis impresiones de hace dos años. Y esto habla mucho en favor de un pueblo.

-¿Encuentra usted en mi país buenos materiales para su libro?

-; Ya lo creo! Y puedo anticiparle for\_ malmente que no he de incurrir en la eterna "espagnolade" que tanto les molesta a ustedes.

-Y con razón, querido Beraud... -Pero no culpe usted siempre de ello a las malas intenciones. En España hav mucho pintoresquismo y cen facilidad se puede extremar la nota y caer entonces en la "espagnolade". Por otra parte, ello esta ya muy desacreditado) y a nadie interesa, En Francia, en general están poco enferados de una porción de cosas muy impor\_ tantes de España. Y no es por animadver. sión, ni siquiera por indiferencia. Hay una simpatía innata y que ye advierte con cla\_ ridad. Pero el francés, por temperamento, es un peco egoísta, y un mucho despreocu pado. Sólo le inquieta y le atrae, en cuestiones internacionales, lo que pueda relacionarse directamente con su vida. Por

eso inferesa Alemania v. ahora, los Estados Unidos; porque, tanto un país como el Sánchez, opositor número 49. otro, constituyen serias amenazas para la

tranquilidad espiritual, física y económica 1 des o no es ya tal grupo de hombres y asde Francia.

-Su libro cooperara eficazmente a que huestros vecinos nos conozcan mejor. No en balde es usted uno de los escritores más leidos en Francia.

-Si así fuese, tendría una de las ma-Mores satisfacciones de mi vida en haber servido a este bello país...

CARLOS FERNANDEZ CUENCA.

Dr. Gradaille CONSULTA Y OPERACIONES DE LA VISTA Dr. Sánchez Mosquera Her.as: de 10 a 1; especial para obreres, de 6 a 7 Calle de Compostela, 6

### Asociación de la Prensa Se convoca a junta general de la Aso-

ciación de la Prensa, que habrá de celebarse el domingo 28 del actual, a las doce de la magana, e a las doce y media, de no reunirse suficiente número de asociados a aquella hora, en el domicilio de la Seciedad Filarmónica. En la junta se tratarán los siguientes

asuntos:

Asamblea de la Federación de la Prensa en Vitoria.

Redacción definitiva del Reglamento reformado de la Asociación y de los Estatutos del Montepie.

Lestura de la Memoria anual. Renovación de la junta directiva. Proposiciones de los asociados. La Coruña, 26 de Diciembre de 1930. Los secretarios, José Panisse Serrano,

Sebastión Naya Sanchez. D. Martinez R. Rumbo Especialista en Enfermedades del Corazón

Pulmones, de los Hospitales de Hamburgo, Berlin y Munich. Cirufia Pulmonar (Toracoplastia Neumolisis, Toracoscopia, Frenicotomia, Plombaje, Neumotorax etc.) RAYOS X -- Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

Sanchez Bregua, 5-1.º

## Resumen de Prensa

Leemos en "La Epoca": "Restablecida la paz pública en Es-

paña, en camino de depuración las resconsubilidades contraídas por promotores, inductores y ejecutores de los últimos sucesos, ya se percibe bien claro lo que hace tiempo veníamos diciendo: la división de la política española no obedece en los momentos actuales a aquellas matizaciones que en otros tiempos. Ahora, la división fundamental es entre la revolución, amalgama confusa e inconfesable de pasiones,

Si los disconformes con las Instituciones políticas, fundamentales o con el regimen social habitésen confiado el éxito de sus doctrinas a una propaganda legal, los defensores del orden, acusande un denominador comun, se habrian dividido con arregle a malices; pero desde el momento en qué, lejos de hacer eso, lo que hicieron fué langarse a la acción directa, a la revolución, a la subversión brutal y airada de los cimientos de la sociedad espanola, han obrado como aglutinante de los elementos de orden, obligados se hacer un alto en sus diferencias para presentar un frente unico contra el enemigo común.

El camino se halla por ello bien claro. Lo hemos dicho y lo repetiremes muchas veces. El general Berenguer despierta con. fianza; sus ministros son todos hombres rectos y de sana intención; la sociedad se ha puesto alerta. No hay, por lo tanto otra cosa que hacer sino dar cada día un paso más en el sendero que conduce a la normalidad parlamentaria.

Dolado el país de un presupuesto, formado el indice de problemas que han de Heyarse al Parlamento con el estudio y la ponencia del Gobierno lo que ha de hacer éste es dar de lado las preocupaciones que estos días le embargaron, confiar el mantenimiento del orden a los órganos adecuados y empezar en todos los ramos de la Administración una labor activa. contra los bulos el mejor antidoto será el dinamismo gubernamental, acometiendo a fondo los muchos problemas cuya solución definitiva, o propuesta de solución al Parlamento, pende del Gobierno.

Estamos presenciando un movimiento hermoso y tonificador de reacción ciudadana. Es preciso aprovecharlo, conservarlo y vigorizarlo. Los conservadores de café pueden continuar su tarca. No importa, si el Gobierno continúa la suya".

"L'iformaciones" dice apropósito del confusionismo político:

"¿Cuántas veces nos hemos ocupado ya, desde este mismo sitio del tema del "con-fusionismo?" ¿Cuántas veces hemos acusado como el mayor mal que el país pa-dece este de la desorientación general política en que vive España? Por desgracia, el tema sigue teniendo máxima actualidad, actualidad creciente, sobre todo Tespués de los sucesos acaecidos en las últimas semanas.

El país entero sigue haciéndose la eterna pregunta:

¿Qué solución estable cabe dar a la situación política actual? Y a acabaron los días tristes, los sucesos inquietantes; pero, ¿es por ello más claro el porvenir político español?

Cada día se acentúa más la total disparidad de criterios entre los hombres acreditados como caudillos de fuerzas políticas españolas. Cuando se registra alguna pública coincidencia, lo es para una negación; en torno de las afirmaciones no se logra concurrencia, o, las que se logran en un momento determinado, a los pocos días se destruyen con nuevas declaraciones o nuevas posturas políticas. Tal es el caso de lo que empieza a llamarse Grupo i Constituyentista, en el que figuran hombres que hasta hace muy pocas fechas la opinión pública conocía como situados en el bloque liberal concertado en Hendaya a fines del verano último, en cuyo programa nada se decía sobre el propósito de lograr la convocatoria de unas Cortes Constituyentes. El grupo liberal de Hendaya,

EL MARTES, 30:

Se despachan les localidades.

2009 Ministerio de Gultura

piraciones coincidentes? Alguno de los que le integraron ahora aparece como constituyentista; otro continúa extrañado del país; otros, en fin, nada dicen que pueda orientar a la opinión sobre sus creencias y derroteros."

"Ahora" se refiere a la política presupuestaria en estos términos:

"El forcejeo entre el ministro de Hacienda y sus compañeros los titulares de otras carteras, que, según referencias oficiosas, ocupo buena parte de la reunión ministerial de ayer tarde, no es ninguna noveded. Desde que hay ministerios, el de Hacienda desempeña consuetudinariamente el papel de ama de casa gruñona que no afloja la bolsa, y los demás ministros el de hijos de familia optimistas y despilfarradores. Parece ser que esta vez el señor Wais, fiel a la tradición de su departamento, ha defendido la intangibilidad del presupuesto, sesteniendo que cuando se trata de una prorroga hay que conservar integra la estructura del Presupuesto denegado, sin mas modificaciones que las absolutamente inexcusables.

Por este vez también la causa que ha derendido el señor Wais, además de ser la causa de su departamento, es la buena causa. La restauración de nuestra divisa necesita como una de las condiciones inexcusables la yuelta à la normalidad presupuestarile fil equilibrio del Presupuesto, que la Dictadura, en su optimismò, consideraba cosa de escasa monta, es, en realidad, exigencia inexcusable para inspirar confianza. Humanamente es comprensible que los ministros desech ampliar los créditos asigliados a sus depar tamentos. Cada uno de ellos tiene una serie de ideas cuya realización exige desembolsos del Tesoro, que es en este caso la dura realidad en tópico frente a las clásicas ilusiones.

Su situación coloca al ministro de Has cienda para apreciar en una visión de conjunto lo que sus companeros sólo aprecian desde un punto de vista parcial. Y esta visión de conjunto le obliga a cercenar, implacable, las aspiraciones ministeriales en nombse del equilibrio presupuestario. Ciertamente, una nación tiene cada vez mayores exigencias; pero el arte está en ir satisfaciéndolas gradualmente, amol. dándolas al ritmo de las posibilidades nacionales. Haber olvidado esta verdad tan sencilla ha contribuído no poco a la baja de nuestra moneda. Sólo falla ahora que el ministro de Hacienda conserve su energia hasta el fin y que no se cuelen por el portillo de los créditos extraordinarios los aumentos que no han podido entrar por la puerta grande del Presupuesto."

Esteban Padilla Médico especialista en enfermedades de los Miños De los Hospitales del Niño Jesús, de Madrid y Civil, de Bilbao

MEDICINA GENERAL Consulta de once a una de la mañana y de cuatro a seis de la tarde. San Andrés, 168, primero

## Tribunales

Señalamientos para hoy.-Sala de lo oriminal.—Sección segunda,-Muros: Apelación interpuesta por D. Mauricio Viflar Gonzalo contra el auto de su procesamiento en sumario por infidelidad en la custodia de documentos. Letrados Iglesias Corral y Reino Gaamaño.

El "Boletin Oficial" de ayer anuncia a concurso de traslado las plazas de secretario y secretario suplente del Juzgado municipal de Cerdido.

## NECROLOGIA

Enfregó ayer su alma a Dios doña Genoveva Iglesias Martínez, esposa de nuestro estimado convecino D. Andrés Ambrós, empleado en la sección de arbitrios municipales.

La muerte de tan virtuosa señora produjo el natural sentimiento entre sus mimerosas amistades, al que nosotros nos asociamos, enviando nuestro pésame al viudo y a los hijos de la finada.

M. CORREDOIRA MEDICO

Rayos X.-Pneumotorax Artificial Especialista en enfermedades del Pecho, de los Hospitales de Madrid y del servicio del Prof. Sergent de Paris San Andrés, 20-1.º Consulta de 11 a 1 3 de 4 a 6

## REGISTRO CIVIL

DISTRITO DE LA AUDIENCIA

Nacimientos: Adelaida Fuentes Viñas, Manuel Pier Incógnito, Jesús Pier Incógnilo, Eduardo Medín Rodríguez, Amparo Wonemburger Planells, Elvira Rodríguez Vázquez y Encarnación Santos Toral.

Defunciones: José Pérez Figol, 52 años (colapso cardiaco); Socorro Rey, 78 años (debilidad senil); Manuela Rey, 70 años (apoplegía); Felisa Cerdeira Ferreiros, 40 años, (tuberculosis pulmonar); Eliseo Bello López, un mes, (meningitis simple); Julian Valeriano Aragón, 36 años (enajenación mental).

Matrimonios: Manuel Miramontes Ru-

### vira con Angela López Arca. DISTRITO DEL INSTITUTO

Nacimientos: Manuel Bregua Garcia, Luís Morales González, Alberto Platero Fernández, Antonio Jesús Seoane Martín y Consuelo Saavedra Tojo.

Defunciones: Manuela Gundín Barbeito, 8 meses (bronco pneumonia), y Dolores Someso Varela, 50 años (apoplegía).

Matrimonios: Angel Veira Neira con Carmen Rev Prego, Julio Benito Martínez con Petra Rodríguez Eguía, Ramón Vila Belón con Juana Peón Burón y José Fernández García con Antonia Patiño Her-

Processian and the same of the la Librería de don Jesús Lombardía EL ORZAN se vende en Mondoñedo en

Teatro Rosalía Castro

Empresa Pereira. -- Teléfono 1.077

INAUGURACION DE LA NUEVA INSTALACION SONORA

RADIO CINEMA

Con el ESTRENO de la superproducción GAUMONT:

SombrasdeGloria

Totalmente hablada en español

# DEPORTES

La Chair, - number as an accommand as about

### Futbol

EL "DEPORTIVO" EN VALENCIA Dice "La Correspondencia de Valen-

"El Deportivo causó en conjunto una pobre impresión de juego. Entre todos sus componentes, únicamente la defensa, Fariña, por los medios b Hilbrio en el ataque, lograron resaltar entre todos. Pero por no secundarles los

compañeros limitáronse a hacer una labor personal que no pudo ser lo efectiva que debia. Isidro estuvo irregular, pudiendo haber

parado algún tanto de los que se le higie-

"El Mercantil Valenciano"; "El partido en conjunto fue bastanio malo. Ni tinos, ni otros; ni el Valencio con su gran equipo, ni los coruñeses con su once de medianía. La derrota merecida desde luego para

los de La Coruña, que entre los malos fueron los peores. No nos convencieron en absoluto. Ni táctica ni tecnica en el equipo gallego:

"Eas Provincias":

"Hilario Marrero se encuentra en el Deportivo de La Coruña como un gato en pleno desierto de Sahara.

Abandonado a sus propias fuerzas, incomprendido de los restantes elementos y destacando de ellos por su real valía, no enciientra filinca colaboradores en sus jugadas ni quien le ayude en sus afanes.

Dan la sensación de querer jugar todos para él, cuando en realidad lo que sucede es que juega Hilario para todos y todos para el demonio. Pase que da, pase que no se aprovecha y pase que no se le devuelve en buenas condiciones para que remate brillantemente la jugada.

Su labor inteligento de interior, no brilla como debiera como un brillante magnífico, engarzado en una joya de dou-

Cuando lastimado el medio centro en el segundo tiempo, ocupó el canario su sitio, lo hizo a maravilla, dando un curso completo de como debe jugar un medio centro. Pero lastimosamente inutil, porque sus coequipiers no entienden al anario, como no deben comprender tampoco el sánscrito.

Si Hilario Marrero tuviera la complexión atlética de Molina y las facultades de éste, por ejemplo, no habría quien lo igualara, Así, endeble y poquita cosa, no puede decidirse por falta de empuje a hacer todas las jugadas por su cuenta.

Y se ha de limitar a jugar de conjunto y a llevar la línea delantera con maestría, pero estérilmente, porque la delantera es más inofensiva que un mu-

Se pasaron en excelentes combinaciones a ras del suelo en pases cortos y rápidos, pero nada más.

Hilario Marrero, que tiene un gran parecido en clase de juego a la de Padrón, pero menos individual, está completamente descentrado en un equipo muy correcto, noble y limpio, pero que es muy inferior al del pasado año, que empató en Mestalla.

LOS ARBITROS DEL DOMINGO He aquí los jueces que dirigirán los

encuentros de mañana: Primera división: Español-Arenas, Quintana. Barcelona-Racing, Escartín. Athlétic-Deportivo Alavés, Steimborn.

Real Unión-Real Sociedad, Serrano. Segunda división: Deportivo de La Coruña-Athlétic, Herandez Areces.

Sevilla-Oviedo, Melcón. R. Murcia-Betls, Vilalta. Castellón-Valencia; Gamorera. R. Sportin-Iberia, Navas. Tercera división.—Primer grupo: Racing Madrid-Cultural, Vallina,

Stadium de Avilés-Nacional, Cartage-R. Valladolid-Club Gijón, Montero Racing ferrolano-Celta, Angel Rodríguez Segundo grupo:

Patria de Zaragoza-Legroño, Saracho. Tolosa-Aurora de Pampiona, Ostalé. Osasuna-Real Zaragoza, Vallana. Sestao-Baracaldo, Fausto Martín. Tercer grupo:

Badalona-Sporting de Canet, Arribas.

Júpiter-Ginnástica de Valencia, Castar-

Levante-Sabadell, Espinosa.

Varias noticias

DAVID, DAVID!!

Ustedes seguramente al ver el título creerán que les vamos a descubrir alguna hazaña oculta del pastorcillo David; pero no es nada de eso, aunque también se trata de una hazaña grande Hevada a cabo por un peque de 17 años. Nos referimos a un joven equipista que et domingo pasado presentó el Arenas de medio ala derecha en su partido liguero frente al Real Madrid y cuyo debut fué tan afortunado

des artículos encomiásticos. Todos, jugadores areneros y meren-gues, críticos y árbitro, han proclamado a una que este muchachilo juega al futbol colosalmente.

que toda la prensa bilbaína le dedica gran.

L'N NUEVO CENTRO DELANTERO PARA EL R. MADRID?

El Castell:ón tiene un centro delantero llamado Moya que al parecer es jugador de mucho porvenir.

El Racing de Madrid quería a todo trance la ficha de este equipier y llegaba a dar 10.000 pesetas por ella pero los di-rectivos del Castellon no quisieron desprenderse del citado Moya porque lo ne-cesitan para la Liga; añadiendo que en ca-so de "venderlo" lo harian al Real Madrid que desde hace tiempo anda en tratos para adquirirlo.

Los merengues son unos acaparadores y por este camino van a conseguir reunir dos o tres primeros equipos.

EGULA Y EL CAMPEON DEL CENTRO

Pochifo Eguía el conocido jugador bilbaino que ultimamente había abandonado el campo "amateur" (?), firmando ficha de profesional por el R. Madrid, está muy descontento con los merengues porque no: lo ponen en el primer equipo colocando en su lugar a otros jugadores que él considera de inferior categoría; y está dispuesto a pedir la baja para firmar por el Racing o el Athletic, donde jugará de titu\_

Mientras siga Eguía haciendo el maula en los terrenos de juego no conseguirá

### LATERRAZA El salón de las películas selectas

Hoy: El «as» de los cómicos Harold Lloyd, en EL ESTUDIANTE NOVATO

A precios de costumbre. Mañana, sesión infantil a las 3 y 1/2, y a 20 céntimos. En las demás sesiones

tarde, la preciosa película: LA ISLA DEL AMOR

### berle llevado. El torneo de la Liga

destacar a la altura que sus conocimientos y cualidades futbolísticas podían ha-

LOS MARCADORES DE GOALES DE LAS DOS PRIMERAS DI-

VISIONES Primera Liga

Olivares (D. Alayés), 8; Arocha (Barcelona), 4; Baragaño (R Santander), 3; Cholin, (R. Sociedad), 3; Uribe, Garizurieta, Iraragorri y Bata (Athletic de Bil-2. Calero y Mandalúniz (Arenas), 2; Prat. (Español), 2 Bestit y Diego, (Barcelona), 2 Calvet (Europa), 2 Cisco, (R. Santander, 2; Tolete e Ibarra, (R. Sande la Puerta, (R. Madrid, 1.) Urtizberea; Sagarzazu v Villaverde, (fl. Union), Emilin, García y Menchaca, (Arenas), 1 Unamuno, y Gorostiza (A. Bilbao), 1 Tena, Muñoz v Juvé Español, 1; Amadeo, Bienzobas (P), Bienzobas (C), Mariscal (Real Sociedad), 1; Obiols, Loyola y Alcázar, (Europa; 1; Secue, (D. Alavés),L

### Segunda Lijii;

Langara, (R. Oviedo), 4; Adolfo (Betis), 4; Capillas, (Castellón), 3; Adelantado, (Sevilla), 2; Del Coso y Cuesta, (A. Madrid), 2; Chacho, (D. Coruña), 1; Abdón y Chicote, (S. Gijón), 1; Zorrozúa II, Mendiburu v Tomasin, (Iberia), 1: Campanal, Abad y Lopez, (Sevilla), 1; Julio, Antonito y Morales, (R. Murcia), 1; Conde, Navarro, Ricart, Picolin y Costa, (Valencia), 1; Losara y Marín, (A. Madrid), 1; Romero, (Betis), 1.

### EL PARTIDO DE MAÑANA

Conforme habiamos anticipado, mañana a las tres de la tarde se celebrará el interesante partido correspondiente al torneo liguero, entre el Athletic cortesti-

no v el Deportivo coruñés. No es necesario descubrir a los madrileños. Cuentan los acolchonados con una línea delantera de las llamadas "cañón", por la potencialidad del tiro de todos los componentes; potencialidad que llega al grado máximo en jugadores tad conocidos como Losada, el excéltico, y Marin, el veloz extremo. Este ala derecha es una de las más temidas de España. No le va muy a la zaga la izquierda, integrada por un Buiria bullidor y codicioso y por un Cota que tampoco dispara con pólvora sola Como eje que une admirablemente ambas alas, Cuesta, el ex-emdista y ex-deportivista tan discutido en nuestra ciudad, a pesar de las excelencias de su juego rapido y filigranero que unido a su gran dominio de balón y a su indiscutible habilidad hacen de él un director de ataque envidiable.

Esta formidable artillería tiene detrás una línea media de categoría internacional y aunque a nuestra ciudad no puede venir Ordonez, el centro, por haber agredido el domingo último a Padrón, confeccionan los athléticos una gran línea eje. El meta Antonio es de las mejores adquisiciones que el hizo el club cortesano. Lo más flojo del once es la defensa... si es que no consigue venir la pareja Cabezo-

Este es en resumen el equipo que mañana nos visitará en Riazor. ¿Se le puede vencer?

Indiscutiblemente; el Deportivo tiene hoy por hoy categoría más que suficiente para triunfar en su propio terreno sobre cualquier "eleven", a pesar de la clase de

No vamos a analizar a nuestro Real Club. Nadie duda ya de la magnificencia del trio defensivo que en estos últimos encuentros ha dado sobradas pruebas de ello. También la línea media con solo actuar discretamente aguanta lo suficiente para contener a la peligrosa defantera madrileña. Pero, nuestro ataque ¿responderá cumplidamente al esfuerzo que suelen hacer sus compañeros? ¿Sabrá imponerse por rápidez y decisión, isobre todo mucha decisión!, a la pareja de backs

alhiético? Esto por lo menos esperamos nosotros. El campeón gallego alineará completo su primer equipo y en cuanto a los componentes del madrileño existe alguna duda por lo que hasta mañana no se conocerán nombres definitivos.

Los precios fijados son los siguientes: General, 3 pesetas; grada 5; preferencia, 7, y silla de palco, 9.

Los socios del Deportivo deberán recoger sus billetes en el Bar Derby durante todo el día de hoy y en la mañana del do-

### SABEMOS ...

...que Chacho saldrá al campo dispuesto demostrar lo injustos que son los que hablan de su prudencia.

...que quiere seguir obstentando el "retord" de marcador de fantos que había alcanzado en el campeonato regional y está ansieso de verse frente a Antonio. ...que lo mismo Hilario que León, sin elvidarse de los medios, deben procurar jugar más adelantados.

...que si no, no se haliarán nunca pese a la movilidad del canario, movilidad de que carece el sevillano, en condiciones de

...que Jiménez II debe corregir el de-fecto tan arraigado en él de driblar en el área de los sustos.

...que de otra manera puede causar mu-chas derrotas al Deportivo. ...que un jugador dentro del área, sea

Empresa Pereira - Teléfono 1.077

ULTIMOS DIAS DE ACTUACION GRAN COMPAÑIA DE ZARZUELA Y OPERETA

RAFAELA HARO

Hoy, a las 7 tarde y 10 y 314 noche LA TEMPESTAD

Mañana, Domingo:

A las 4 de la tarde: GRAN FUNCION POPULAR Butaca, 2'50

## La Rosa del Azafrán

A las 7 y 10 y 314 de la noche: JUGAR CON FUEGO

El Lunes: Funciones populares, y Despedida de la Compañía

EL DUQUESITO

HOY

defensa, medio o delantero, debe despejar

rápido y fuerte, pues los apelotonamien-

tos cerca del portero suclen ser funestos.

EL "FABRIL" Y EL "ASTURIAS"

de La Coruña, empataron a cero, el jueves

En ei frimer tiempo el "Natación" do-

minó, y en el seguido tiempo el "Hura-

eán" no permitió ser dominado y embote-

El "Huracán" alineó a Ramón, Layas,

Jorge, Chaparro, Solar, A. Rey, Docal, Oban

El medio ceritro brigantino muy bien

El "Huracán", con Miguel, Reboredo y

Rocha no empataba este partido, debia

Los árbitros, muy bien, uno en cada

(POR TELEFONO)

EL "ESPAÑOL" Y EL "SÉVILLA" JUE-

Sevilla.-En el campo del "Sevilla" ju-

El "Español" se presentó reforzado con

Vencieron fos catalanes por uno a cero,

y el partido resultó completamente abu-

Los nuevos jugadores del "Sevilla" Pa-

dró v Ventoldrá, descepcionaron al pú-

SEGUNDO PARTIDO CONTRA LOS AUS-

Barcelona.—Hoy se jugó el segundo par.

tido entre el "Barcelona" y gl equipo aus-

triaco que se encuentra en aquella ciu-

Durante la primera parte dominaron

les austriaces, pere no consiguieren mar-

car en proporción a su dominio, pues con-

signieron solamente dos tantos. Al final de

este tiempo Piera censiguió apuntarse un

En la segunda parte el dominio fué de

los catalanes, que lograron marcar tres

tantos sin que los autriacos metiesen

Libros de texto y

objetos de dibujo

De vents, en la

LIBRERIA VILLARDEFRANCOS

Castelar, 28. - La Coruña

TREN DESCARRILADO

(POR TELEFONO)

EN LA LINEA DE SANTIAGO A VILLA-

Villagarcía, 26(21,50 h.).—El tren de

mercancias que había salido de Santiago

en la tarde de hoy con destino a Villagar-

cía, descarriló a la entrada de Padrón a

causa de la rotura del eje de uno de los

Los viajeros del tren que tiene señalada

De Villagarcía salió personal con mate-

EL CORRESPONSAL.

rial suficiente para dejar expedita la vía.

CLINICA ESPECIAL

PARA ENFERMOS DE LA VISTA

del Especialista

Autonio Benavente Martín

Consulta y operaciones, de 9 a 1

Feijoo 1 (esquina a la Piaza de Orense)

Donativos recibidos con motivo de esta

Recaudado por el Colegio Deguidt, 100

pesetas; don Rafael Pérez Barreiro, 25;

don Ricardo Pastor, 25; don Laureano

Martinez, 25; don Joaquin Riveiro, 10;

ion Victor Pardo, 10; don Antonio Allo-

nes, 10; don Daniel Aler y señora, 10; do-

ha Victoria Veiga, 5; dona Enriqueta Gan-

tes, 4; doña Eugenia Novo viuda de San-

talő, 5; don José González del Villar, 5;

don Isaac Llamas, 5; don Manuel Rubio, 3; Una señora seis jerseys lana; Una se-

norita, ocho bufandas y dona Elena Mi-

Se recogen donativos en Feijóo, 5-2.º

en Martinez Salazar (Ciudad Jardin), 5,

y en la Administración de este periódico.

CLINICA DEL ESPECIALISTA

por ausentarse de

viaje enspende sus

consultas

Plaza de Orense, 2-A

Telefono, 609

caritativa fiesta.

randa, 5 pesetas.

su llegada a Villagarcía a las 19,20 tuvie-

ron que trasbordar el tren correo, llegan.

La vía quedó interceptada.

do con varias horas de retraso.

No hubo desgracias personales.

El triunfo, por lo tanto, fué para el

Ruiz de Velasco.

una sola vez la pelota en la red

"Barcelona" por cuatro a dos.

tanto para el "Barcelona,

garon hoy un partido el "Español" de

sus nilevos elementos Cosme y Moreda.

GAN UN PARTIDO ABURRIDO

Barcelona y el titular del campo.

namon fué el mejor de los 22.

por eso lo mejor es terminar.

en el campo de San Amaro.

za, Riazor, Castelo y Arias.

y Cachaza gracias al cuerpo.

lló a los brigantinos.

ganarlo.

TRIACOS

GARCIA

coches.

dad.

...que ya son dentasiados consejos y

TEATRO LINARES RIVAS

UN GRAN ESTRENO Lo es, sin duda alguna, el que se anuncia para hoy en el Teatro Linares Rivas.

Trátase de una película titulada "La refuntad del muerte", totalmente habiada en castellano e interpretada por artistas españoles de primera categoría en el género, como son Antonio Moreno, Lupe Tovar, María Calvo, Soledad Jiménez v

teresantisimo y sensacional. En una noche tempestuosa, un abogado debe leer antaseis herederos el testamento de un rico pariente que lega toda su fortuna a una lento de los demás.

extraordinarios y todo lo demás inherente a una película fantasmagórica pero sin infantilidad.

El público no descubre al autor de tales fechorias hasta el final de la obra, que es de lo más interesante que se ha hecho y que llevará muchísima gente al "Linares Rivas".

## Crónica local

El médico NUNEZ CORDERO, ESPECIA-LISTA en PIEL SECRETAS NEURASTE NIA y enfermedades de la MUJER; suspende la consulta en su "Clínica", San Andrés, 117-2.º, hasta el regreso de su viaje de estudios por España y el extran-

La Comisión provincial anuncia a segunda subasta para el día 24 de Enero próximo el suministro de papel necesario para la impresión del "Boletin Oficial"

Mañana a las once celebrará junta general el "Nuevo Liceo de Artesanas de Monelos para elección de cargos de la di-

### Luciano Rojo del Río AGENTE DE NEGOCIOS

Por expender bebidas en la madrugada de ayer en la casa número 12 de la caile del Torreiro, fueron denunciadas a la autoridad correspondiente las jóvenes Tere. sa Costa Cordal y Carmen Mera Conde.

El marinero Enrique Fernández Caste+

lería dió cuenta ayer en la Comisaria de policía de que recibió una carta del vécino de Parga, en Lugo, D. Jesús Pardo Garela, la que le dice que le envia un vigésimo del último sorteo, que salió premiado, para que le girase el premio.

tiene el lacre roto; denunció el caso, por si se trata de un hecho delictivo.

da y Crónica, Sifilis, Electricidad Médica. Ciru-Riego de Agua, 50 - 1.º Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7

Jesús Calvo, vecino de dicho lugar. Su agresor, al que sé desconoce, le causó lesiones en la cara con un palo y además

lificado de pronóstico reservado. En el salón-teatro de los Salesianos se celebrará mañana, domingo, a las seis 🛭

media de la tarde, una función teatral, que, como todas la que allí se celebran, promete estar muy concurrida. Se pondrán en escena la comedia en tres actos "Caza mayor" y el juguete cómico "¡Ya me ha tocado!"

El próximo día 31, con motivo de la despedida del año, se celebrará en el "Real Club Náutico" un baile-cena de etiqueta, que dará comienzo a las diez de la noche, Debido a la necesidad de reducir el número de comensales los socios pueden desde hoy hacerse reservar sus tarjetas en la conserjería del "Club", respetándose los

La Asociación de Profesores de Orques-la de esta ciudad celebrará junta general. el domingo, a las once de la mañana, en el local de la Mútua Mercantil, para la genovación de directiva.

En la del distrito de la Audiencia fueron asistidos Tomás Peláez, de la luxación del codo derecho; Avelina Barreiro Gago, de una herida cortante en el dedo indice de la mano izquierda; Cipriano Hujes, de heridas cortantes en los dedos índice venedio de la mano derecha; Miguel Galiano de una herida contusa de tres centimatres de contusa de tres centimatres de contusa de tres centimatres de contusa de co metros de extensión en la frente y de em briaguez; Emilia Pazos Rial, de una hez rida punzante en la región epigástrica; Vicente Gómez Segade, de una fuerte con-tusión en la pierna derecha; Josefa López-de la luxación del hombro derecho, produ-

## の表現の表現の関係を表現の表別がある。 Teatro Linares Rivas - Empresa Méndez Laserns

Hoy: A las 7 y 314 y 10 y 314: Programa SONORO de gran atracción 1º MOVIETONE FOX, número 14. 2º PRIMERAS EXHIBICIONES de la sensacional producción Universal, en nueve partes, totalmente hablada en castellano, titulada:

LA VOLUNTAD DEL MUERTO Asunto sensacionalísimo, de gran intriga, que mantiene al espectador en interés

constante, interpretado por artistas de tanto relieve, como Antonio Moreno, Lupe Tovar, María Calvo. Soledad Jiménez y Andrès de Segurola (Localidad numerada). -- ¡Exito seguro!

Mañana jugarán un partido amistoso el "Fabril F. C.." y el "Asturias F. C.", en el campo de San Amaro. Se ruega a los jugadores del "Asturias" que pasen por el local social. HURACAN F. C .- NATACION DE BETAN-Andrés de Segurola. El argumento de esta producción, desarrollado por la casa "Universal", es in-Once hombres brigantinos, entre ellos, Cachaza, del "Coruña", contra once miños

> ovencita, con lo cual provoca el descon-A partir de entonces, suceden en el viejo caserón cosas espeluznantes y misteriosas. Hay un asesinalo, sombras, ruidos

durante el año de 1931.

Compostela, 8, segundo (centro). - La Coruña

lo maltrató en la calle de Castiñeiras de Abajo, donde vive; a su esposa Laura Her\_ mida Gago, motivo por el cual fué dete-Don José Ferreiro, administrador de Lo-

Mas como el Sr. Ferreiro no recibió el vigésimo y la carta, que venía certificada,

## C. Currás de Blas Especialista de las Vías Urinarias (rifion, ve-

giga, próstata etc.) y ginecologia. De los hos-pitales de Berlin, Munich y Burdeos. Tratamiento moderno de la Blemorragia agu-

En la noche del 24 del actual fué herido en riña en la Moura, el joven de 25 años

le vació el ojo derecho. El herido vino a curarse a la Casa de Socorro al dia siguiente, Su estado fué ca-

pedidos por riguroso turno de petición.

## Casas de Socorro

BINEDORNAL ALEXANDER CONTROL C cida al caerse por las escaleras de su casa en la Avenida de Hércules, número 13.

En la del distrito del Instituto recibie-

## COMISION PROVINCIAL

### La sesión de ayer

Se celebró bajo la presidencia del señor Aperribay y con asistencia de los vocales señores Goyanes, Fernández Yáñez, Nieto Portal Fradejas, Zincke y del Moral.

Quedar enterada de un oficio que remide Exploradores de España, en La Coruña gobernador civil de esta provincia, por la suma de 9.000 pesetas, para subvencionar la Leprosería de Santiago.

Adquirir 50 e jemplares del libro "Contribución a la Historia de La Coruña—La Reunión Recreativa e Instructiva de Artesanos en sus ochenta y tres años de vida y act nación", cuya edición ha hecho el Patron: to de la Caridad, al que su autor el señor Estrada Catoira, ha cedido el original coamo auxilio para cdificación del

Disponer el pago de las cuotas que la Diputación provincial debe satisfacer a su personal asalariado inscripto en el Régimen, Obligatorio del Retiro Obrero, correspondientes al cuarto trimestre del año

Autorizar el ingreso en la Casa de Misericordia de Diego Lago López, vecino de La Coruña.

Autorizar asimismo a Elisa Saavedra Sueira para recoger de la Casa provincial de Expósitos a su nieta Isabel Cebreiro, de un año de edad.

Designar al señor del Moral para la recepción definitiva de las obras de conservación de la carretera de "Puente de Regidoira a la Playa de Baldayo" y a los seflores Nielo y Fernández Portal Fradejas, para la de las de la "Estación de Cúrtis a la de Lugo a Santiago".

Acceder al traslado del pcon caminero José Costoya Manteiga, de la carretera de Cúrtis a la de Lugo a Santjago, en donde presta actualmente sus servicios, para la de La Gándara en Boimorto y Correduiras a Figueroa.

Conceder ocho meses de prorroga a don Ramón Cachafeiro Cabano, para la ejecución de las obras del camino vecinal de

Aprobar los pliegos de condiciones ecomómicas para el suministro de acopios y su conversión en firme consolidado de los caminos vecinales de "Carballo a Baldayo", "Carballo a Razo", "Limites de las extroquias del Puerto a Cercijo a Camefle", "Del kilómetro 11 de la carretera de Vimianzo a Camariñas a la de Mugía a Negreira", "De l'a iglesia de Nemeño a la carretera de Buño a Lage", de Boiro al Puente de San Francisco", "Sierra de Abajo a las ferias de Pesadoiro y Vilaserio", "Crucero del Roo al Embarcadero de la Barquiña", "De Betanzos, en el kilómetro 2 de la carretera de Betanzos a Jubia, a la Viaje", "Puente del Porco, en el kilómetro 10 de la carretera de Betanzos a Jubia, al lugar de Lama, en el kilómetro 11 de la Playa de Miño a Villamateo", "Pachete a la feria del tres", "Del Bosque al Puente de Vilaboa por Fuenmayor v Agra de la Vigia v Hermida", "Pasoje a Perillo", "Carraf a las Cabancas", "Puente Lago a Souto", "de la carretera de La Coruña a Pontevedra a Sergude", "Crucero de Lema al Puente de Orto", "De lla feria del 2 en Serantes a Doniños", "De la Gándara, en la carretera de Ferrol a Rábade, a empalmar con el puente del ferrocarril de Betanzos a Ferrol", "Estación de Perlío a Labandeira", "Puentedeume al Embarcadero de Piedra de Agua", "Loureiros a la carretera de Villar a Cúrftis a enlazar en la parroquia de Taboada con el camino de Nogueroso", "kilómetro 28 de la carretera de Ferrol a Cedeira al kilómetro 7 de la del Campo del Hospital", "De la carretera de Ferrol . Cedeira al de Espiñaredo a Cedeira", "Feria de San Saturnino al Coval", "Cruz de La-

Devolver su fianza definitiva a don Domingo Martínez, contratista de las obras de conservación del camino vecinal "De Somozas a Moeche en la carretera de Viwero a Linares".

Disponer que se satisfagan al padre y a la viuda de D. Juan Lago Ferreiro, auxiliar-mecanógrafo de esta Diputación, fallecido en Agosto del corriente año, los baberes que dejó devengados a su falleci-

José Castelo Castro, llamadas María, Encarnación y Carmen.

cuenta de gastos habidos en la Casa de Expósitos de La Corriña durante el mes de Noviembre último, así como la de los realizados en la Casa de Misericordia durante el citado mes; a la del señor Nieto, las generales de gastos de los Establecimientos provinciales de Santiago y a la del señor Fernández Yáñez, la de la Casa de

in ormes del Negociado de cédulas perso-

Y por último se acordó celebrar una se-

sión extraordinaria el próximo día 31.

MARADARA ARABARANA ARABARARANA ARABARANA ARABARANA ARABARANA ARABARANA ARABARARANA ARABARARARANA ARABARARANA ARABARANA ARABARARANA ARABARANA ARA EL ORZAN se vende en Santiago en el kiosco de doña Socorro Martínez Guel-

cia de los juzgadores, Hijos de Malera,

# Emilio Cervigón Fábrica y almucenes: Carreras

## Cinema Cuatro Caminos

Hoy, Sábado, a las 7 y 112 y 10 Gran Suceso Cinematográfico Selecciones Capitolio:

La monumental película en nueve partes, de las Selecciones Gran Luxor Verdaguer, titulada:

### :DINERO!

Famosa super-producción cinematorrá fica de un interés por ún veces presenciado, según ' nomb-

EMILIO ZOLA

## El Puerto

Entraron los vapores españoles "Valmurian", procedente de Barcelona y escalas, la última Villagarcía; "Cabo Porte uana", de Avilés: "Río Segre", de Gijón, con carga general; "Cristobal Colón", de Bilbao, con pasaje; francés "Espagne", de a Habana, y holandés "Zeelandia", de Buenos Aires, con pasaje, y el velero "Cerámica 2", de Villagarcía, con ladrillos.

Fueron despachados los vapores "Cristóbal Colón", para la Habana, con pasaje; "Cabo Toriñana" para Villagarcia, con car, ga general; "Espagne", para El Havre; "Zcelandia", para Southampton, con pasaje, y el inglés "Devombrac", para Bilbao, en lastre.

### EL "CRISTOBAL COLON"

A las ocho de la mañana de aver entro el vapor "Cristóbal Colón", de la Trasallántica Española.

Procedía de Bilbao, Santander y Gijón, con 186 pasajeros ch tránsito. En La Coruña tomó 37 de cámara y 43 de tercera clase, 45 sacas de corresponden-

cia v 25 toneladas de carga general. Pocas horas después de haber fondeade salió para la Habana, Veraccida y Mueva

### EL "ESPAGNE"

También entró en la mañana de aver el vapor "Espagne", de la Trasatlántica Francesa, procedente de Veracruz y la Ha-

Trajo para La Coruña 44 pasajeros y en tránsito conducta 114. El buque zarpo para Santander y el

EL "ZEELANDIA" De l'egreso de Buenos Aires y Leixoes entró en la noche de ayer el trasatlántico

"Zcelandia", del Lloyd Real Holandés, con pasaje en tránsito y once pasajerês para la Coruña. El "Zeclandia" salió anoche mismo pa. ra Southampton y Amsteredam,

## SALONPARIS

## -: EL PRIMER BESO:-

Magnifica comedia, de sugestivo argumento y lujosa presentación célebre estrella Anny Ondra, de la pantalla General, 0'30. Butaca, una peseta.

## Neticias militares

Morales Reynoso, al comandante de Infanteria don Casimiro Moreno.

El comandante médico don Gesáreo Gu tierrez Vazquez, disponible en la schava región, al Hospital militar de Vigo.

El veterinario segundo don Pedro Sánchez Márquez, del regimiento de Artilleligera, 8, a la jefatura de Veterinaria mi-

Y los subinspectores farmacéuticos de segunda clase don Manuel Campos Carlos, de la octava región, a la tercera, y don Guillermo Casares Sanchez, disponible en la octava región, a subinspector de los servicios de la misma.

Orden de San Hermenegildo.-Se con-Tomás Ruiz Rubio,

Idem de mañana.—La Degollación de los Santos Inocentes y Santa Teófila.

Londres.—23,30. Música de baile Stuttgart,-21,20. Noticias. Toulouse .- 21, Concierto coral. Rome, 21.03; "Il Natale del Redento-

Langenberg.—20. Variedades. Munich.-20,20. Música ligera, Lausana,—21. Música de baile. Paris,—21,30. Concierto.

# Información de España y del Extranjero

(POR TELEGRAFO Y TELEFONO)

## Modificaciones en la policía

UN DESDOBLAMIENTO Y UNAS DESIG

Madrid.—Con motivo de la reorganización de la Dirección de Seguridad, en vir\_ tud del reglamento que ha creado un nuevo servicio, o sea la Inspección General de Justicia, cargo para el cual fué nombrado el Sr. Chamorro, quedan veantes la Brigada de Acción Social y tres negociados, que son: Vigilancia, Seguridad y Asesos

Los tres citados negociados y la brigada también aludida, integrar'án ahora la Inspección de referencia, y ésta será ejer. cida, como va dicho, por el Sr. Chamorro. Sustituirán al mismo en el primero de los mencionados negocios D. Pedro Chexa,

en el segundo un comandante de orden público y en el terecero D. Ceferino Palencia

ahora la de ferrocarriles.

DECLARAN VARIOS AVIADORES Madrid.-El Juzgado especial que en-

tiende en los sucesos de Cuatro Vientos tomó hoy declaración a varios aviadores. Algunos de ellos fueron puestos en libertad a condición de que se presenten diariamente a firmar.

DON MELQUIADES DEFENDERA A SAL-VATELLA

Madrid.-Cuando se vea en el Supremo la causa contra el ex ministro señor Salvatella, actuará de defensor de éste don Melquiades Alvarez.

FRANCO Y SUS COMPAÑEROS ABANDO-NAN LISBOA .-- UNOS SE VAN A AM-BERES Y OTROS A MARSELLA

Lsboa ..- Esta noche marcharon con dirección a Amberes y a Marsella, a bordo de los vapores "Toisibil" y "Luco", los refugiados españoles. Llevan visados sus pasaportes por las

autoridades portuguesas. En el primero de los mencienados vapores van Franco y Rada con algunos

Los despidieron algunos amigos lusita-

nos mue afectuosamente. LAS SENORAS DE AYERBE SOLICITAN

CLEMENCIA PARA LOS ENCARTADOS Zaragoza-Procedente de Ayerbe ha llegado una comisión de señoras para solicitar de la autoridad militar clemencia con los encartados a consecuncia de los recien\_ tes sucesos desarrollados en Jaca.

Las señoras entregaron al capitán general un pliego con unos doscientas fir-mas de damas significadas.

La referidad autoridad les hizo ver que los detenidos se hallan bajo el peso de 'a lev y et fallo que emita el Consejo de guerra, pero que se tratará de hacer compa-tible el rigor del Código con la benevolen-

## Creación de la

Destinos .- Se nombra ayudante de campo del general de la primera brigada de Infanteria de la 16.º división don Angel

ditar de la primera región.

cede al teniente coronel de Infanteria don Abelardo Arce Mayora de la zona de Orense, y y a los comandantes don Siro Peñas Redin, de la misma zona, y don Roberto Romero Molezun, del regimiento de Zaagoza, y la cruz, al capitán del regimiento de Isabel la Católica don Ramón Osende Fernández y teniente del de Ferrol don

## Seccion Religiosa

Santos de hoy.-Juan, apóstol, Nicereta Teodoro y Violante.

De los programas nocturnos para hoy Madrid.—21,30. Selección de "Doña Francisquita".

re", oratorio de Perossi.

EN AYERBE NO HUBO NAVIDADES

no se celebraron las fiestas de Navidad, a

causa del gran número de persollas de

aquella localidad encartadas en los suce-

sos de Jaca, cuyas familias están bajo la

incertidumbre de la suerte que correrán

Ultimamente la guardia civil detuvo 3

Con ellos pasan ya de sesenta los paisanos

detenidos. Otros muchos encartados en la

tatentona revolucionaria han logrado pa

Información palatina

AUDIENCIAS REGIAS

aquellos seres queridos.

veinte vecinos del pueblo,

sar la frontera francesa.

Huesca.—En Averbe puede decirse que

Para la Brigada de Acción Social es designado D. Martín Berguena, que ocupa

### narca el ministro de Hacienda y su es-REPARTO DE JUGUETES

Madrid.-Cumplimentaron hoy al Mo-

Madrid.—Las infantas Bentriz y Cristina asiatieren hav al reparto de juguetes a los niños de las escuelas de Santa Cris-

## tina, en el Paseo de Extremadura. La "Gaceta"

DISPOSICIONES OFICIALES Madrid.-La del 25 publica las siguien-

Disponiendo que con motivo del fallecimiento del Infante don Antonio María de Crleans vista la Corte de luto durante dos

La firma de Marina ya conocida: Eximiendo del pago del impuesto de 5 pesetus los 100 kilogramos a la melaza que contenga menos del 50 por 100 de azúcar cristalizable y que procedente de las fábricas de azúcar nacionales sea adquirida por los cultivadores de remolacha. Autorizando el préstamo de 200,000 pesetas del Banco de Crédito Industrial, a D. Fernando Herrera Sevilla y etros, do-

miciliados en Málaga. Y actarando el precepto consignado en el artículo 6.º del Real decreto de 15 de Febrero del corriente año, referente a las listas de electores para compromisarios de

La de hoy 26, publica las que a continuación se expresan:

Aceptando la oferta de la Companie Generale Aeropostale para el transporte aéreo de la correspondencia destinada al Perú y Bolivia.

Nombrando agente de segunda clase del 1 herido. La Coruña a D. Manuel Morgade Gánda-

Idem profesor interino de alemán del Liceo de Reus, a D. Antonio Regalado

Desestimando instancia del sobrestante, envío de una máquina desde Sagunto. de Obras públicas D. Rafael García Tunez para continuar desempeñando el y media de trabajo.

públicas de Oviedo. Disponiendo que rijan para el mes de Enero los mismos precios del actual para la venta del plomo en barra y elaborado y

Junio del año actual que autoriza a las Camaras de la Propiedad urbana para adquirir acciones del Banco de la Propiedad, con cargo à les subrantes de sus éjer-

parrafo segundo del artículo 71 del Real decreto-ley sobre organización corporativa nacional, comprende asimismo a los asesores técnicos de significación obrera. Adjudicando a D. Luís Cosio Solera, en la cantidad de 2,222.387,87 pesetas, el con-

ferrocarril de Ferrol a Gijón. El plazo de ejecución de esta obra es de veintidos meses.

## DE AVIACION

Madrid.-El aviador don Ignacio Ancaldo herido el etro día en el aerodromo Loring, pasó la noche última entre fortisimos dolores. Se le inyectó suero antitetánico, y muy avanzada la madrugada pu. do descansar un poco merced a la mor-

amputarle el pié derecho.

## Firma del Rey

DE EJERCITO

Nombrando capitán general de Baleares al teniente general D. Enrique Marzo Ba-

te general D. Rafael Pérez Herrera. Disponiendo que el general de brigada D. Fernando Uruela, cesc en el mando de la primera brigada de infanteria de la séptima división (Jaca) y pase a la primera

reserva por razón de edad Concediendo la criiz blanca del Mérito Militar al general del ejército francés M Charles Brocard, gobernador milita: de Estrasburgo.

tado mayor de aquel ejército. Disponiendo que el general de brigada D. Ricardo Estrada cese en la jefatura dei servicio militar de ferrocarriles y pase a la primera reserva por razón de edad.

Concediendo la gran cruz de San Herpenegildo al general de brigada D. Carlos Masquelet, Autorizando la adquisición de cincuenta Motores Hispano, 90 paracaidas y otros

elementos con destino a la aviación. Autorizando al parque militar de Bada joz para concertar el abastecimiento de agua a la guarnición;

DE FOMENTO

### D. José García Gómez, en cuanto a la expropiación de terrenos en Mingorría, pro-

Desestimando la petición formulada por

EN ECONOMIA

Madrid.-El ministro de Economía ha recibido hoy la visita del subsecretario del Trabajo y del presidente de la Asociación de ingenieros libres.

Madrid.-El jefe del Gobierno recibió esta mañana la visita del gobernador civil de Madrid, del presidente de la Asociarión Bancaria y de los generales Barrera y

## Los trágicos pasos à nivel

Valencia-Esta tarde el tren rápido de Valencia-Calatayud, que tiene la salida de tista, capital a las 9'20, arolló en un paso a nivel de las cercanias de Alboiser !!! autobús 9.902-V., dedicado al transporte de viajeros entre la capital y Alboiser: El paso a nivel no tiene barreras ni gra-

da. El conductor del autobús no se dió cuenta de la proximidad del tren hasta que materialmente se le echó éste encima. El maquinista del tren, José Ribes; freno rapidalmente, pero no pudo evitar la ca-En el autobús sólo iban el conductor, el

cebrador y dos viajeros. Uno de éstos, llamado Miguel Soler, comisionista de una fábrica de legías de Valencia, quedó muerto en el acio. El cobrador, Baulista Santa Engracia,

murió a las once de la mañana en su domicilio, después de haber sido curado de primera intención en el hospital. El chôfer Manuel Rocafull sufre heridas graves. El otro viajero está levemente

cuerpo de Vigilancia en la provincia de la Varios labradores que trabajaban en las cercanías del lugar del suceso se apresuraren a avudar a las víctimas, a sí como a

> Apenas enterada del accidente la Compañía del Central de Aragón, dispuso el La vía quedé expedita al cabo de hora

### GRAN HOTEL CONTINENTAL . -- 31 de Diciembre: Gran Cena Americana, a las once y media BUEN MENÚ -- BUENA ORQUESTA -- COTILLON

Reserve su mesa antes del día 30. - Teléfono 1.109

## ABRILLANTE SUS PISOS CON "Cera Principe"

Por ser la más económica y la que da mejor resultado EXCLUSIVA PARA GALICIA:

TORRES y SAEZ La Coruña

## Cine Kiosco Alfonso

Hoy, a les 5 y 112, 7 y 112 y 10 y 112 Segunda y última jornada de la super-producción:

RUPERTO DE HENTZAU Segunda parte de El prisionero de Zenda.-Precios populares.

DECLARACION DEL CONDUCTOR DEL AUTOBUS

Valencia.-Ante el Juzgado prestó declaración Manuel Rocafull, conductor del autobús alcanzado por el tren.

Manifestó que un carro que se encontraba inmediato a la vía le había impedido ver y que por esta razón se metió entre los carriles en el mismo instante en que el tren se echaba encima, no pudiendo evitar la colisión.

## FRANCOS RODRIGUEZ

GRAVEMENTE ENFERMO

Madrid, 25.—Desde hace dias hállase enfermo el presidente de la Asociación de la Prensa D. José Francos Rodríguez. Anoche se agravó considerablemente.

SE AGRAVA CONSIDERABLEMENTE Madrid .- A las cuatro de la tarde se agravó considerablemente Francos Rodri-

guez. Esta tarde desfilaron por su domicilio el ministro de Trabajo, La Cierva, Eugenio D'Ors, Pedro Mata, Armendo Palacio Valdés, Cristóbal de Castro, el marques de Argüelles, Dionisio Pérez y otras muchas

personas. CONTINUA LA GRAVEDAD

Madrid.- A última hora de la tarde seguía el señor Francos Rodríguez en muy grave estado, temiéndose un desenlace funesto.

## Per un colchén mata a su mujer

Ý PARA HACER DESAPARECER EL CA-DAVER INTENTA CARBONIZARLO

Llanes.—Esta mañana se tuvieron noticias de que cerca de Colondres se había cometido un crimen. En efecto, la víctima fué Francisca Ro-

dríguez, de 48 años, que iba a dirigirse a Oviedo para que en el hospintal le efectuaran la reddicción de una hernia. El asesino fué Martín Alcorte, marido de la muerta y sujeto de malos anteceden-

El crimen surgió por una cuestión baladi. Martin pretendia que Francisca no se lievase al hospital el colchón que ella habia aportado al matrimonio. Francisca, temerosa de que en su ausencia el marido lo vendiese, se negó a dejarlo en casa. Entonces Martín montó en cólera y con un punzón de zapatero dió varios golpes a su

mujer hasta matarla.

Para hacer desaparecer las huellas de su crimen, trató de carbonizar el cadáver, y al efecto le roció con alcohol y le prendió fuego; pero horrorizado por lo que había hecho, huyó de su casa, sin darse cuenta de que las llamas le prendieron en la zamarra. Los vecinos dieron aviso a las autorida-

Francisca envuelto en llamas. Con cubos de agua se apagó el fuego por varios ve-La guardia civil detuvo al criminal en

des que penetraron en el domicilio del

matrimonio y se encontraron el cuerpo de

## Varias noticias

CURSO DE ESPECIALIZACION

Madrid.-En vista del gran número de engitanes de artillería que han solicitado asistir a les curses de especialización en las fábricas de armas, se ha ampliado el número de los que puedan asistir a dichos

Los que ahora sean designados no tendrán derecho al percibo de dietas.

RISA ENTRE PANADEROS Madrid.—ER ht Casa del Pueblo riñeron anoche los obreros panaderes Manuel Rodríguez García y Bernardo Vila Soulo. Este agredió a aquél con una navaja, causándole heridas graves.

DE RIVERA CON DINERO Y ALHAJAS Mudrid Don José Antonio Primo de Rivera preschia Hoy una denuncia contra un criado suyo, que ha desaparecido sú-

DESAPARECE UN CREADO DE PRIMO

bitamente de su casa. Coincide esta desaparición con la de una cantidad en billetes por valor de cuatro mil pesetas y de la de joyas por seis mil. El señor Primo de Rivera dió al propio

Liempo las señas de otro criado, muy

amigo del desaparecido y que fué quien lo

## recomendó para que le admitiese en su travesta del Atlántico

LOS HÍDROS ITALIANOS A BOLAMA

Roma,-Musolini ha recibido un despa cho del ministro del Aire Italo Balbo, expedido en Bolama, capital de la isla dei mismo nombre en el grupo de las Bisagos, situadas junto a la desembocadura de Rio Grande de Bolola, cerca de la Guinea por-



LA SEÑORA

D.a Genoveva Iglesias Martinez HA FALLECIDO AYER

Su desconsolado esposo D. Andrés

Ambros (empleado de arbitrios); hijos D José (Sargento de Infanteria), D. Candido (empleado municipal) y doña Elena: hijos políticos doña Carmen Montalbán, doña Maria Pintos y don Juan Otero (practicante, municipal); nietos, primos y demás parientes,

RUEGAN a sus amistades se sirvan asistir a la conducción de su cadáver al cementerio general, que tendrá lugar a las tres de la tarde de hoy, por lo que les anticipan las gracias.

Casa martuoria: Caballeros, 84.

tuguesa, en Africa, dándole cuenta de que las escuadrillas de hidro-aviones italianos habían posado felizmente en aquellas, aguas hoy a las ocho y media de la ma-

Afiade el despacho que el yuelo fué per fecto pese al mai estado en que los apara-

tos encontraron la atmósfera. El amaraje se hizo sin el menor contra-

El recorrido se hizo a una velocidad

media de 185 kilómetros por hora. Dice también el ministro italiano que al pasar por Villa Cisneros fué saludado el paso de las escuadrillas con salyas por dos

navios de la armada española. Termina la información de Italo Balbo diciendo que mañana hará un reconocimiento defenido a los motores para saber si está o no en condiciones para proseguir el vuelo, pues la etapa que les queda por realizar en el continente africano es desde Bolama hasta Natal y se presenta bastante

dura. De no sufrir ningún contratiempo y 19 no presentarse algún inconveniente los aparatos saldrán de Boloma para Natal el

## día 5 o el 6 de Enero. Graves sucesos en la India inglesa

CINCO FUNCIONARIOS BRITANICOS MUERTOS POR LOS INDIGENAS

Rangoon.-En Tarabadi cinco funcionarios británicos fueron asesinados por los digenas.

El primero de los asesinados fué un ingeniero y luego los otros cuatro, que eran empleados administrativos y agentes de Han sido enviadas tropas inglesas al

lugar del suceso, que tuvieron un fuerte choque sostenido con los indios, en el que los rebeldes han tenido unas veinte bajas. COMBATE ENTRE INDIOS E INGLESES Rangoon.-Las tropas británicas que salferon el miércoles para castigar a los in digenas de Tarabadi que habian matado a

vados en aquella plaza que salicron a su encuentro para impedirles Hegar A Tara, El combate fué muy cruento y empe-

Las tropas bitánicas sufrieron la pérdi da de cuatro oficiales muertos; pero pudieron apresar cerca de un millar de indígenas rebeldes.

## PERDIDA

dé razón en Alcalde Casás, número 20. 0000000000000000

Palace Hotel RESTAURANT

Director propletario: José Lesada García Recomendamos:

## Mestaurani

MENU PARA HOY Cordero de Burgos asado.

## Olmos, 25 .- Teléfono, 1.675 manuscomment of the second

por R. GAY DE MONTELLA ZINCKE HERMANOS

Enfermos del **ESTÓMAGO** después de muchos años desufrimientos se han curado en poco tiempo con ELIXIR ESTOMADAL SAIZ DE CARLOS Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejory se nutre, curándose de seguir con

## La Colección Universal

ULTIMOS TITULOS PUBLICADOS Ha sido proclamada como la mejor, mád amplia y barata biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, que existe en lengua castellana. Se publican 5 números mensuales, pua diendo adquirirse al precio que se indica para cada obra, o bien suscribiéndose, con lo que obtiene la rebaja de 10 céntimos por número.

tas 0'50. Shakespeare: TRIOLO Y GRESSIDA (núms. 1.136/38), pesetas 1'50. meros 1.139 a 43), pesetas 2'50.

ESPASA CALPE S. A. Rio Rosas 24. Madrid, 'Apartado 547 Secretary Company of the secretary of th

## ENCUADERNADORES

LA CORUNA

varios súbditos ingleses tuv; eron que sostner un encuentro con los indisenas suble-

ñado, habiendo tenido las combatientes por ambas partes muchas bajas.

Perra Griffona color blanco con manchas fiegras y fuego. Gratificarán al que

VIGO PROPIO PARA FAMILIAS

PALACE HOTEL (PONTEVERED)

El más antiguo y acreditado de La Coruña

Merluza con salsa verde. Lomo con guisantes. Vieiras al horno. Pollo al vino madeira. Postres: Tarta, Queso, Mermelada, Fruta.

## Tratado práctico de Sociedades Mercantiles

Edición de 1930.-Dos tomos 25 pesetas, Libreria y Papeleria, Cantón Grande, 21a Talleres de Imprenta, Galera, 43.

LA CORUNA

su uso.

Confa: Principales farmacias

Garchin: COBARDE (núm. 1.135), pese-

Taine: VIAJE POR ITALIA, I y II (núa Shakespeare: LA VIOLACION DE LU-CRECIA (núms 1.144 a 45), pesetas 1. Shakespeare: CORIOLANO (números 1.146/48, pesetas 1'50.

Hijos de José Funes

Encuadernaciones sencillas y de lujo. P Plazuela de los Angeles núm. 5

Después de aprobada el acta de la ana terior, se acordó:

te el presidente del Consejo del Patronate dande gracias por la ayuda moral y pecupiaria dispensada a dicha Institución durante el presente año; de otro oficio del director general de Montes, Pesca y Caza, participando que con fecha 11 del actual fué aprobado el nuevo proyecto de repoblación de la sección primera de la zona XVIII (Ortigueira-Cedeira), y se dispuse gue por el ingeniero encargado se preceda a los trabajos necesarios para las próximas plantaciones, y de otro del director general de Sanidad, comunicando que por el Ministerio de la Gobertación se ordenó que se expida un libramiento a favor del

nuevo Aefugio.

en curso.

"Cabancas a Freans".

mestra a San Saturnino", y "Somozas a Moeche", y el de las obras de reparación del Puente de Chaves en el camino vecinal denominado "De la Esclavitud a Los An-

Conceder 240 pesetas, como pagas de tocas, a las huérfanas del peón caminero Pasar a la ponencia del señor Zincke la

Expésitos de El Ferrol, durante el referido me s de Noviembre. Se aprobaron varias certificaciones de obras; cuentas por distintos conceptos e

Socorro, 10 al 26 Exposición: REAL, 47

CINEMATOGRAFO DE MODA

Hoy: SENSACIONAL EXHIBICION de la formidable super-producción

la «flapper» más estupenda

cargo de pagador de la Jefatura de Obras

la compra de plomo viejo. Modificando el Real decreto de 23 de

Disponiendo que lo consignado en el

construcción del puente del Barquero, situado sobre el río Sar, en el trazado del

curso de adjudicación de las obras de

ESTADO DE ANSALDO

fina. Los médicos han descartado la idea de

Madrid.—El Soberano firmó hoy, entre

ldem idem de la octava región al lenien

Idem, idem, al brigadier de la misma hacionalidad M. Robert Britry, jefe de es

De política

## EN LA PRESIDENCIA

AUTOBUS ARROLLADO POR UN TREN-DOS HOMBRES MUERTOS

los viajeros del expreso.

Cubierto: 8'50

### Bolsas y Mercados DIA 26 DE DICIEMBRE **Uniterior** Corriente MADRID Fondos públicos: 68 52 Interior 4 %..... 81 10 Exterior 4 %...... 81 10 75 00 Amort. 4 % 1908...... 75 5) Id. 5 % 1917..... 84 25 5 % 1920..... 99.75 5 % 1926 s. imp.. 5 % 1927 s. imp.. 9991 99 93 82 51 5 % 1927 c. imp. 88 50 9153 4 1% 1928 s. imp... 9)4) 854) 4 % 1928 s. imp., 85-51 69 (10) Id. 3 % 1928 s. imp. 69 CO 9970 99 75 Id. 5 % 1929 s. imp. 985 Dda. Ferrovi. 5 %....... 4 1 % ..... 158 00 Bonos oro, Ecsoreria 6 % 163 00 92 00 Cred. Bco. Hipot. 4 %..... 92 25 id. 5 %..... 97 50. 9750 Id. id. 1 245 Id. id. id. 5'50 %.. 0 000 id. 6 % ..... 11001 11 25 Id. id. 86 75 Id. Crédito Local 6 %.. 93 75 id. 5 1 ... 0 10 83 00 id. id. Ipal 5% 83 0 Id. Acciones: 50000 Banco de España...... 598 57

Id. Hipotecario ...... 453 00 00000 Hispano-Americano uon OC 50 CO Id. E. Rio de la Plata.. 170.00 1000 00 Id. E. de Crédito..... 870 CO Id. Id Central..... 00,00 23100 Cia. Arrendat. Tabacos. 231 (0 126 00 Cía, Arrendat. Petróleos... 127,00 54 50 Cia. Española Petróleis.... 51 CO 027 00 Sdad. Gral. Azúcar (Pref.) 050 00 78 00 Id. id. id. (Ord.).. 78 25 532 00 F. C. Norte de España..... 524 (0 491 00 F. C. M. Z. A..... 495 (9) 0 x 0 CO Sdad. Duro-Felguera..... 100 78 382 90 U. Esp. de Explosivos..... 878 00 118 50 Sdad. Madril, de Tranvías 000,00 1072) Cía. Telefónica 7% (Pref.). 1725 135 50 Id. id id. (Ord.). (00 00 500 00 Unión y Fénix Español.... coo 00 U 0 00 U. Resinera Española..... 000 00 524 on G. Española Minas Rif ... 520 00 0 000 H. droelectrica Española... 000 00 £94 U Chade..... 598 00 Obligaciones 10 00 Trasatlántica 5% 1926 ..... 96 35 1.3 (1) F. C. Tanger-Fez 6%..... 103 00

376) Marruecos 5%..... 876) 98 25 Azucargra 5 ½ %...... 98 50 99 75 Penarroya 6%...... 99 75 1 000 Compañía Asturiana 6%... 99 0 98 25 Fábricas de Micres 6% ..... 98 25 Bonos 00 (O Constructora Naval 6%.... 00.0) 00 (O Azucarerea 6%...... 98.0 323)(O Gias Hipotea, Argent. 6%.. 00 N CO BARCELONA

Acciones F. C. M. Z. A..... DAVICO F. C. Andaluces..... 192 50 1825 CO Banco Hispano Colonial... 529 25 593 00 Chade A. B. C..... 589 5) Azucareras Ordinarias..... Obligaciones F. C. Norte 3% 1. scrie......

1d. 3% 2.\* serie..... 6% Especiales..... 5 ½ % Valencianas Id. 3% A. G. L. 1. Hip M., Z., A., 3% 1. Hip. .... M., Z., A., 3% 2. Hip. .... M., Z., A., 5% Serie F..... M., Z., A., 6% Serie G ..... M., Z., A., 5 ½ % Serie H.. M., Z., A., 6% Serie I..... 00

44.() Libras...... 44 10 Alfonsos..... 176 00 Francos...... 175/90 9, 7 Dollars oro..... Dollars billetes..... CAMBIOS DEL CENTRO OFICIAL DE CONTRATACION DE MONEDA Máximo Mínimun

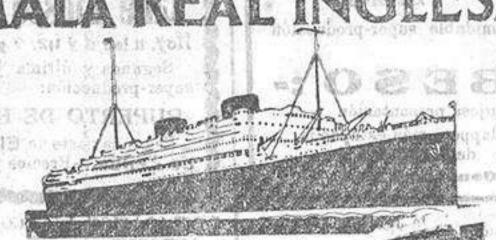
Francos..... Dollars..... 9 383 Marcos..... Belgas..... 131 25 Liras..... Francos Suizos ...... 182 4)

FACILITADAS POR EL BANCO PASTOR

## PEREZ RODRIGUEZ

Compra-venta de toda clase de valores Intervención en los Bancos en operaciones de crédito, descuento, etc. Santa Catalina núm. 11-baja

"EL ORZAN, se vende en Madrid, en el kiosco de MALA REAL INGLESA



Para Bahir, Rio Janeiro, Santos,

That is not obtain the man the control of the contr		necessary 2	PRECIOS		
The Albania of the Al	+1.1 0.4 -10	s grintes Etrop en os	En Te	rcera ase	Camarotes cerrados
AREANZA (Domingo)	18	Enero	Ptas.	613'50	648'50
ASTURIAS (Sábado)	3,1	Enero	Ptas.	613'5"	648'50
ALMANZORA (Domingo)	1.51	Febrero	Ptas.	613'50	648'50
ARLANZA (Domingo)	a Ban	Marzo Endidos salo	Ptas	edne en	madna w
* Taversación Camarotes cerrados, d	e dos	cuatro y sei	s camas.	Comida	a la Mine

panola servida por camareros españoles y amenizada por una orguesta. Precios de Camara (sin Impuestos)

DE LA CORUNA E BUENOS AIRES En primera y segunda clase, desde Libras:

ASTURIAS Y ALCANTARA ARLANZA Y ALMANZORA 40 y media Vapores de regreso para Inglaterra

ARLANZA 1.º de Marzo Esencia RUBINE E HIJOS, Real, Bi. - La Corusa. Eslegramas y Helefonemas 與問題以經

## Sud Atlantica y Chargeurs Reunis

CHARLE RAPIDOS A RESERVER DEC BER Myeximas salidas para los puestos fier Brusil, Montevideo, y Buenos Aires, por Madarnos y sapisos vapores de Soble 26

STREET ARROWS IN ROLL STREET (Including Empirical)

LIPARI 11 de Enero Pesetas 553'50 EUBEE 25 de Enero

Pesetas 553'50 KERGUELEN 27 de Febrero

Pesetas 553'50 AURIGNY AND 17 de Marzo I manufacture I Pesetas 553'50

Freelo en primera clase a Busnos Alres. 1.655'59 pesetas. Precio en segunda class & Buenos Xiras. 1.177'50 pesetas.

Precio del billete en tercera clase de PREFERENCIA, en camarotes, comedo» res y salon de conversación, 702'25 peses

Precio del billeta en tercera elass an camerote cerrado, pesetas 603'50,

Estos buques llevan para el servicio de los pasajeros de tercera clase, Médico, Practicante, Enfermera, Enfermero, Con einero, Camarera y Camareros españoles. Lelegramas y Telefonemas, CHARGEURS

Agentes Generales en España ANTONIO CONDE, HIJOS.—LA CORUNA Dirección Postal, APARTADO 41

Dos buenas fincas, juntas o separadas, renta anual 3.960. Seis kilómetros Corufia, cerca casa Cross, Cerca Playa, Estación. Tranvía, Buena Huerta Amurallada, 5.000 metros. Muchos frutales, Jardín, Ofertas a su propietario Victoriano Guzón, Apartado 56, OVIEDO; v Calle Real núm. 25, primero, VIGO.

<del>^</del> Colección de monólogos, para señeritas y caballeros, propios para ser recitados en veladas, tertulias, flunciones beneficas, actos literarios y centros de enseñanza. Precio de cada ejemplar, 0'50 céntimos. Colección de cantares.—Precio 2 pese-

Los pedidos a D. Rafael Saravia, calle de Zorrifla núm. 2, acompañando el importe 0'35 para el certificado.

## \*\*\*\*\*\*

Usando sólo tres días el patentado UNGUENTO MAGICO

desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanctes. muchas imitaciones ineficaces, exigid

UNGUENTO MAGICO En Farmacias y droguerías, 1'60 pesetas. Por correo, 2 pesetas. FARMACIA PUERTO

Plaza de San Ildefonso, 5 .- Madrid AND THE CONTROL OF THE DAY HOUSE OF THE DAY HOUSE.

EL ORZAN se vende en Betanzos en el acreditado establecimiento GATO NEGRO Puerta de la Villa 

Ereald by incorr often

Vecsasiin

Incluidos impuestos

Hebana

SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUNA A LA HABANA Y VERA-CRUZ EL 23 DE CADA MES

ESPAGNE 23 Enero MEXIQUE 23 Febrero 'Admiten --

- - sessieres 3h camaroles de ruje, primera, segunda, segunda clase, in termedia y tercera y cargo. PRECIO DEL INTERMEDIO

A LA HABANA

En el vapor "Cuba"..... Ptas. 835'00 En los otros vapores...... Ptas. 825'00 Impuestos ...... Ptas, 30'00 W VERACRUE En el vapor "Cuba"..... Ptas 885'06 Eu otros Vapores..... Ptas. 875'00 Impuestos ...... Ptas. 19'15

A LA HABANA En el vapor "Cuba"...... Ptas 555'25 En otros vapores...... Ptas, 545'25 A VERACRUZ

PRECIO EN TERCERA CON IMPUESTOS

En el vapor "Cuba"...... Ptas. 598'50 En los etros vapores...... Ptas. 588'50 Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros, y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles para el ser-

vicio de los mismos. Los pasajeros de tercera clase son sera vidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios

de loza y cristal. Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compania.

Se ruega a los pasajeros de tercera qua envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.

Para comprobar las edades de los ninos menores de diez años, es necesaria la presentación del certificado de bautismo y del Registro Civil.

Para más informes dirigirse a su Con-EDUARDO FARINA Postal: Apartado núm. 3.

Direcciones: Telegráfica y Telefonica FARINA-CORUNA the commence of the property of the party of

EL ORZAN se vende en Puentedeume en el establecimiento de don Dimas Tenreiro del Río,-Galle de la Inmaculada Concep-

## Lloyd Real Holandés AMSTERDAM

mund Servicio regido postal a la América del Bur por los vapores de dos hélices

"GELRIA", "FLANDRIA", "ORANIA", "ZEELANDIA" Próximas salidas del puerto de La Coruna para Las Palmas, Pernambuco, Ba-

hia, Rio Janeiro, Santos, Montevideo g Buenos Aires.

### Presid Adl parally (lastmans lasyemater)

24 de Enero ORANIA En tercera clase...... Ptas. 613'50 En camarotes cerrados Ptas. 648'50 Admiten carga y pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera class. El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera, intermedia y tercera clase.

Todos estos vapores tienen & disposición del os pasajeros que viajan en tercera clase corriente, amplios comedores fijos, magníficos fumadores, cubiertas resguardadas, en donde se dan sesiones de cinematografo durante el viaje, cuartos de baño, duchas, etc. llevando para servicio de los mismos médico, practicante, enfermeros, enfermeras, camareros y cocineros españoles.

Magnificas instalaciones en camarotes de dos, cuatro y seis camas.

Las comidas a la española son servidas en amplios comedores de Teresra clase corriente.

Niños: Menores de dos años, gratis, mayores de dos hasta diez años, medio pasaje.

Se ruega a los señores pasajeros pidan fas plazas con la mayor anticipación posible, enviando al mismo tiempo un depósito de 100 pesetas, para cada una que soliciten para reservarles cabida.

### VAPORES DE REGRESO

Proximas salidas para los puertos de Cherburgo, Southampton y Amsterdam, ZEELANDIA 26 Diciembre

Informará sobre precios de camara y plazas disponibles el representante general de la Compañía en España: DON RAIMUNDO MOLINA Y COUCEIRO

- CONSIGNATARIO -La Coruña: Marina 22.—Sucursal en Vista CALL CONTRACTOR CONTRA

ELGAZAN SE VENDE desde las siete de la mañana, en la nueva Casa de Publicaciones

Ciudad Ilustrada DAMAS, 7. ... LA CORUNA

AND THE PROPERTY OF THE PARTY O

# 

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUNA

Para La Habana

Fracio an teropra claus MESTERNES - the artifleton day of makes and the

19 Enero (lunes).....OROPESA Ptas. 2 Febrero (lunes).....ORBITA (lunes).....OROYA Ptas.

Siguiendo & CRISTOBAL (Colén), BALBOA (Panamá), PAYTA, CALLES MOLLENDO, APICA, IQUIQUE, ANTOFAGASTA y VALPARAISO PRECIO EN CAMARA PARA LA L'ABANA:

PRIMERA CLASE, desde RESETAS ..... 4.619

BEGUNDA CLASE 50-17-10-10-10-10-10-1 1.40@ Los vapores de esta Compañía atracan al Dique del puerto do La Habana.

Linea de América del Sur

10 Enero 1931 (sábado)...... ORDUNA

Admite pasajeros de 1.º, 2.º y 3.º clase para BAHIA, RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, MAGALLANES, CORRAL, TALCAHUA-NO, SAN ANTONIO y VALPARAISO

Precio de Pasaje para puertos del Brasil, y Río de la Plate Tercera clase en camarote Ptas. 648'50 (Incluidos impuestos)

Vapores de regreso

29 Diciembre (lunes).....OROPESA

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera class para Liverpote Plymouth, También se expiden billetes para Londres, via Liverpool y

Para presida y demás detalles, las Agencias Generales de la Compasita Sobrinos de José Postor, Lds

Telegramaa Telefonemas

LA GORDEA

oscuro, que no atemperaba ninguño de los adornos comunes en los navíos; una simple fila de cañones se prolongaba desde stis portafiolas abiertas, y reflejaba por sus superficies pulimentadas los fuegos de innumerables fanales de combate que se balanceaban en los aparelos.

bro y horror es, que marchaba a toda vela g despected de aquella mar sobrenatural y de aquella tempestad descrifrenada, Cuando le vimos, no podía reconocerse más que la proa, porque no se levantaba sinó hius lentamente del negro y horrendo golfo que dejaba en pos de sí. Durante un momento, momento de indescriptible terror, hizo una pausa sobre aquella cima vertiginosa como en la ebriedad de su propia elevación; después vaciló, se inclino, y en fin, se escurrio a lo largo de aquella pendiente:

No puede decir que sangre fria repentina sostuvo mi espiritu, echandome tras cuanto pude, esperé sin temblat la catastrofe que debía acabar con mi existencia. Nuestro buque no luchaba ya contra la mar, y avecinaba por la proa. Por consecuencia, el choque de la masa precipitada le hirió en aquella parte de la cubierta, que estaba ya bajo el agua, y tuvo por resultado inevitable lanzarme al aparejo del extraño navío.

un momento de reacción, y luego viró de habor, y a lo que vo presumía, es a la confusión que siguió a esto a lo que debi el no ser apercibido por ninguno de la tri\_ pulación. No tuve gran trabajo que hacer para abrirme paso sin ser visto hasta la principal escotilla que estaba entreabierta, v encontré pronto una ocasión propicia para ocultarme en la cala, ¿Por que

ocultarme un vago sentimiento de terror que se apoderó de mi al pronto, a la vista de los nuevos navegantes; no me dí prisa a mostrarme a una raza de gentes, que por el rápido exámen que había podido hacer de ellos, me habían ofrecido el caracter de una indefinible extrañeza, Y lantos motivos de duda y de aprensión. Así es que mi primer cuidado fué procurarme un escondite en la bodega; quité una pequeña parte del falso bornaje de manera que me proporcionase un asilo cómodo entre las enormes cotillas del na-

Apenas había concluido mi tarea, cuando un ruido de pasos en la bodega me obligo a hacer uso de él; un hombre pasó al lado de mi refugio, con paso débil y yacilante, a quien no pude ver el rostropero si su porte y aspecto general. Reunia en su persona todos los caracteres de la debilidad y de la caducidad: sus rodillas le vacilaban bajo el peso de los años, y todo su cuerpo estaba trémulo; iba hablando solo, y refunfuñaba en voz baja y cascada palabras que no pude comprender y rebuscaba en un rincon donde había apilados instrumentos de aspecto extraño y cartas marinas muy maltratadas. Sus maneras eran una mezcla inexplicable de la ridiculez de la segunda infancia y de la dignidad solemne de un Dios, Después de un buen rato volvió a subir al puente, y no le ví más......

Un sentimiento, que no encuentro palabra con que designar, se hat apoderado de mi alma, una sensación que no admite análisis, que no tiene su definición ni explicación en los diccionarios de lo pasedo. v para lo cual temo que el porvenir no encuentre explicación. Para un espíritu

### 26 de Diciembre CRISTOBAL COLON 20 de Enero ALFONSO XIII 20 de Febrero CRISTOBAL COLON 20 de Marzo ALFONSO XIII

555'25 598'50 555'25 598'50 555'25 598'50 555'25 598'50 20 de Abril CRISTOBAL COLON 555'25 598'50 20 de Mayo ALFONSO XIII 555'25 598'50 20 de Junio CRISTOBAL COLON 555'25 Admiten estos vapores pasajeros en clases primers, segunda y preferan-

Proximas salidas de La Corens

forvicio répido de corres directo a la Babana y

is, distintas categorías y precios y departamentos especiales de lujo. Alos pasajeros de tercera clase se les sirva aus comidas en amplios comedores por personal fijo de la Compañía. Estos buques disponen de camarotes cerrados para tercera slage, que

ag facilitan con un sobreprecio de 10 pesetas por pasaje. La conducción de los pasajeros a bordo con sus equipajes de mano, su da cuenta de la Companía.

Para cuentos detalles se desesu dirigirse al Agente Consignatario LUIS ELPEIRAN CONDE, Riego de Aguz, S y 5 .- LA CORURA

### Las Calatravas Calle de Alcala (Esquina a Peligros

Folleton de EL ORZAN -39

Edgard A. Poe

## La Colección Universa Manuscrito encontrado en una botella

serios menta a muigadide accidente cos sobrevivientes a la catástrofe: cuando había sido barrido de la cubierta; el capilan y la tripulación habían sido arrebatados durante el sueño, pues los camarotes habian sido abnegados por el mari

Faltos de auxiliares, no podíamos esperar hacer gran cosa para la seguridad del navio, nuestras tentativas quedaron paralizadas por la creencia en que estáhamos en que ibamos a zozobrar de un instante a otro. El cable se había hecho pedazos como una hebra de hilaza al primer seplo del huracant a no haber sido así, hubieramos sido sumergidos instantá-neamente. Huiamos ante el mar con una velocidad espantosa, y los golpes de mar nos causaban averías visibles; el maderaje de la obra muerta de popa estaba estropeadisimo, y casi en todas partes, el buque había sufrido más o menos, pero con gran satisfacción nuestra, vimos que

9009-Ministerio de Cultura

las bombas no estaban destruidas, y que el cargamento no se había descompuesto

Lo más recio de la tempestad había pasado, y no teníamos que temer ya la violencia del viento, pero pensábamos con terror en el momento en que llegara a cesar, bien persuadidos de que en el estado de descalabro en que todo estaba no podríamos resistir a la espantosa marejada que había de seguirse. Pero este muy fundado temor no parecía tan inminente.

Durante cinco noches y cinco dias cabales no tomamos otro alimento que algunos pedazos de azucar de palma, sacados con mucho trabajo del castillo de proa. Nuestro buque corrió con incalculable velocidad al impulso de las ráfagas que sin igualar a la violencia del símun, eran, sin embargo, más terribles que ninguna de las tempestades que de viento que se sucedían rápidamente, hasta entonces había corrido. Durante los cuatro primeros días, nuestro rumbo era el Sudeste, cuarto al Sud, con ligeras variaciones, y de este modo íbamos a ser arrojados a las costas de la Nueva Holanda.

Al quinto día, el frío se hizo extremado, aunque el viento hubiese girado un cuarto hacia el Norte, el sol apareció con un brillo amarillento y enfermizo, y se devantó algunos grados sobre el horizonete, sin proyectar una luz franca; no había ninguna nube aparente, y sin embargo el viento arreciaba y soplaba con accesos de furia. Cerca del mediodía, a lo que pudimos juzgar, llamó nuestra atención la fisonomía del sol: no proyectaba luz, propiamente hablando, sino una especie de fuego sombrio y triste sin reflexión, como si todos sus rayos estuvieran pa-

rafizados. Antes de sumergirse en el mar que iba hinchándose, su fuego central de apareció repentinamente, como si huhiese sido apagado por una potencia inexplicable; no era ya sinó una rueda pálida de color argéntico cuando se precipitó en el insondable Océano. Aguardamos en vano la llegada del sex-

to dia, que todavia no ha llegado para mi, que para el desdichado sueco no llegará jamás. Nos vimos sepultados en las más densas tinieblas, tanto que no hubiésemes podido distinguir un objeto . vein' pasos del buque: envolviónos una noche eterna que no templaba ni aun la claridad fosfórica del mar a que estábamos acostumbrados bajo los trópicos. Observamos lambién que aunque las tempestad continuaba con furia siempre igual no descubriamos ya ni aun apariencia de esa resaca ni de esas borregas que hasta entonces nos habían acompañado. Todo era horror alrededor nuestro, densa oscuridad, un desierto interminable de azabache liquido. Un terror supersticioso se iba enseñoreando del espíritu del anciano sueco, y por lo que hace a mi me encontraba sumergido en una profunda estupefacción. Habíamos abandonado por inútil todo cuidado del buque, agarrándonos lo mejor que pudimos al mastelero de mesana, mediamos con amargura la inmensidad del Océano. No teníamos medio alguno para medir el tiempo y no podíamos formar ninguna conjetura sobre nuestra situación. Estábamos seguros, sin embargo, de haber avanzado hacia el Sur más que ninguno otro navegante, y nos admirábamos de no encontrar los obstáculos ordinarios de hielo. En tanto, cada minuto amenazaba ser el úllimo, y cada ola que venía era la destinada a devorarnos.

El oleaje excedía a todo lo que yo había imaginado como posible, v era un milagro a cada instante el no ser sumergi-

Mi compañero de infortunio Habiaba de Migerar nuestro cargamento, y me recordaba las cualidades excelentes de nuestro buque; pero vo no podía dejar de sentir la absoluta falta de esperanza, y me preparaba melancólicamente la esa palabed, que en mi concepto, nada podía diferir más allá de una hora, puesto que a cada nudo que avanzaba el buque, el cicaje de ese mar prodigioso y negro se hacia más lugubreifichte lerrorifico.

A veces a una altura mayor que la del Albatros, nos faltaba la respiración, y olras nos sobrecogía el vértigo descendiendo con espantosa velocidad a un infierno líquido, donde el aire se había estancado y ningún sonido podía turbar los sueños del abismo. Estabamos una de las veces en el fondo

de estos abismos, cuando un grito repentino de mi compañero estalla siniestrament; en la obscuridad. ¡Mirad, mirad! me gritaba al oido, ¡Dios omnipotente! ¡mirad! ¡mirad! Mientras hablaba, percibí una luz rojiza de brillo sombrio y triste que flotaba en las paredes del golfo inmenso, en que estaban sepultados y proyectaba a nuestro bordo un reflejo vacilante.

Al levantar los ojos, ví un espectáculos que heló mi sangre. A una altura terrorífica, justamente por cima de nosotros, y sobre la cresta misma del precipicio, se cernía un navio gigantesco de al menos cuatro mil toneladas, que aunque montado en la cresta de una ola que tenía cienveces su altura, parecía de un dimensión mucho mayor que la de ningún navío de línea o de los de la compañía de las Indias. Su disforme casco era de un negro

Pero lo que nos inspiró mayor asom-

Cuando yo cafa, el navío se levantó en

MONTE PASCOAL 30 de Enero (primer viaje) WURTTEMBERG

Companias Hamburguesa

ti-special control of SERVICIO REGULAR DE VAPORES

CORREOS Y RAPIDOS

tos, Montevideo y Buenos Aires, de Ires

En tercera clase ...... Ptas, 613'50

En camarotes cerrados Ptas. 648'50

MONTE SARMIENTO 232 19 de Enero

En tercera clase ...... Ptas. 663'50

En camarotes serrados Plas. 698'50

vapores.

ANTONIO DELFINO

Próximas salidas para Rio Janeiro, Sana

10 de Enero

En tercera clase ......... Plas. 663'50 En camarotes cerrados Ptas. 698'50 4 de Febrero Fo tercera clase ...... Plas. 593'50

En camarctes cerrados Ptas, 628'50 MONTE OLIVIA 15 de Febrero En tercera clase ...... Plas. 663 50 En camarotes cerrados Ptas. 698 50 CAP NORTE 18 de Febrero En tercera class...... Ptas. 613'50 En camarotes cerrades Ptas, 648'50 CAP POLONIO

14 de Marzo En tercera clase...... Pias. 613'50 23 de Marzo BAYERN En tercera clase ...... Plas. 593'50 En camarotes cerrados Plas, 628'50 29 de Marzo MONTE SARMIENTO

En camarotes cerrados Ptas. 698'50 En todos los vapores de esta Compania están a disposición de los pasajeros des viajan en la tercera clase corriente amplies y ventilados dormitorios, cuarto de baño duchas etc. La comida, completamente española, es servida en amplios y confortables comedores con sillas giras

En tercera clase...... Plas. 663'50

torius. TERCERA CLASE DE PREFERENCIA En el capor "Cap Polonio", 125 pesetas de aumento sobre el precio de tercera elase corrients. 17.50 8.50

PRECIOS DE CAMARAS

Primera clase: En el vapor "Cap Polonio": Para Rio Janeiro ..... Libras 70 Jara Montevideo ...... Para Buenos Aires ..... En los vapores "Cap Norie" y "Anto-

nio Delfino" Para Rio Janeiro ..... Libras Para Montevideo..... Para Buenos Aires ..... Segunda clase: Solamente en el vapor Can Pelonio".

Para Rio Janeiro ..... Libras 36'10

Para Buenos Aires... Agente general en La Coruña ENRIQUE FRAGA .-- Compostela núm. Telegramas y telefonemas; "Fraga".

Para Montevideo .....



ELECTRICAL PROPERTY OF STATE O

## MANAGARE

LINEA DE AMERICA DEL SUR Servicio de vapores correos desde b puerto de La Coruña a Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS

SIERRA MORENA 14 de Enero En tercera clase ...... Ptas. 638'50 WERRA 23 de Enero En tercera clase ...... Plas. 593'50 EN CAMAROTE CERRADO HAY QUE

ABONAR UN SUPLEMENTO DE PESE-

TAS 35 POR CADA CAMA. En las vapores tipo SIERRA se admiten pasajeros de primera de lujo, primera desde £ 66 según camarote.

El preclo de la intermedia es el de Libras 31'10, según camarote. Esta clase va en el centro del vapor y es la primera a bordo, contando además con lujosas instataciones, como son comedor, salas de señoras y fumador. Lleva orquesta y una banda de música.

Petición de plazas.—Para poder reservar sitio, se ruega a los señores pasajeros en vien un depósito de 150 pesetas por cada pasajero. Este depósito debe enviarse con la suficiente anticipación de cada salida.

Estos vapores tienen una tercera class excelente con espléndidos comedores de sillas giratorias, fumadores y salones de senoras; además Hevan comedor y sala de juegos para los niños, camarotes cerrados, baños, etc. La orquesta y banda de música al servicio de la tercera clase. Etos vapores están dotados de magni-

fices y confortables comedores, salones de fumar, de conversación y de señora, para los pasajeros de tercera clase, llevando además para su servicio personal español, como médico, practicante, enfermeros y camareros españoles. Para más informes y detalles divigirs

a la Agencia general en La Coruña. FELIPE RODRIGUEZ Plaza de Mina, numero 1-bajo. Dirección felegráfica: "Nordlloyd"

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

hice esto? No lo sé; quizás me indujo a